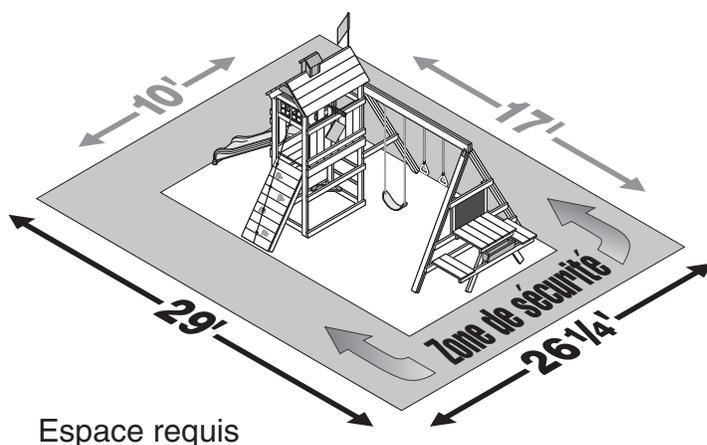
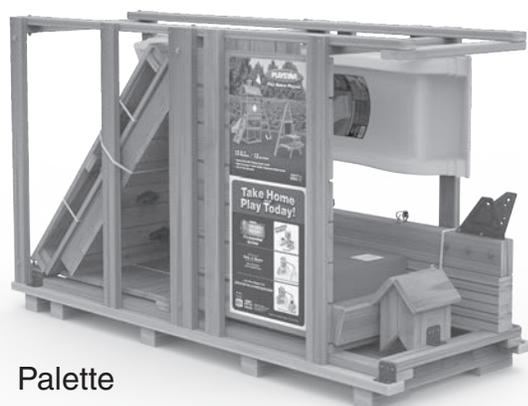




# Play Maker™

## Guide de sécurité et Instructions de construction



Nous sommes là pour vous aider!

Appelez le numéro sans frais **1-888-752-9782**  
Service à la clientèle : du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h HNC

**PS 7456**

# SÉCURITÉ

- L'utilisation de ce produit est réservée exclusivement à un usage familial pour des enfants de 2 à 10 ans et d'un poids maximum de 47 kg ( 105 lb). Toute utilisation par des enfants plus âgés ou d'un poids supérieur ne respecte pas les recommandations des normes spécifiées par l' " American Society for Testing and Materials (ASTM) Home Playground Safety Standard ". Afin de se conformer aux standards de l'ASTM, PlayStar recommande de respecter ces normes.
- C'est faire mauvais usage de ce produit que de l'installer ou de l'utiliser dans des endroits publics tels que les écoles et les parcs.
- Suivre les instructions fournies et ne pas modifier les plans d'aucune façon.
- La construction nécessite la présence d'au moins deux adultes capables de soulever de lourdes charges.
- Lire attentivement toutes les instructions de sécurité avant de commencer.
- Les enfants doivent être tenus à l'écart du chantier de construction jusqu'à ce que ce produit soit correctement installé et prêt à être utilisé.
- Conserver ces instructions dans l'éventualité où le fabricant devrait être contacté.

La " Consumer Product Safety Commission " fournit au consommateur les informations suivantes concernant l'équipement de terrain de jeu résidentiel.

## Choix d'un revêtement de protection

Une des choses les plus importantes à faire pour réduire les risques de blessures sérieuses à la tête est d'installer en dessous et autour de la structure de jeu un revêtement de protection pour d'amortir les chocs. Le revêtement devrait avoir une épaisseur appropriée à la hauteur de l'équipement en accord avec l'ASTM F1292. Il est possible de choisir différents types de surface, mais peu importe le produit choisi, il faut suivre ces directives :

*NOTE : ne pas installer la structure de jeu sur du béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure. Une chute sur une surface dure peut entraîner de sérieuses blessures. L'herbe et la terre ne sont pas considérées comme des revêtements de protection parce que l'usure et d'autres facteurs environnementaux peuvent réduire leur capacité d'absorber les chocs. Les tapis et les matelas minces ne sont généralement pas des revêtements appropriés. Il n'est pas nécessaire de prévoir un revêtement protecteur pour les équipements qui sont au niveau du sol comme les bacs à sable, les centres d'activités ou les maisonnettes.*

## Matériaux en vrac

Les structures de jeu PlayStar de huit pieds de hauteur ont besoin d'un revêtement de protection contre les chutes.

- Maintenir une couche d'épaisseur minimale de 9 pouces de matériaux en vrac comme

les pailles ou copeaux de bois, les fibres de bois et le paillis de caoutchouc déchiqueté/recyclé pour les équipements d'une hauteur de 8 pieds. NOTE : un remplissage initial de 12 pouces se compactera à environ 9 pouces d'épaisseur avec le temps. Le revêtement se comprimera, se déplacera, se tassera et devra être régulièrement remplacé pour maintenir une couche d'au moins 9 pouces d'épaisseur.

- Contenir le revêtement, soit en creusant une tranchée, ou en insérant une bordure à jardin autour du périmètre du jeu.
- Surveiller et maintenir l'épaisseur du revêtement de protection. Pour garder l'épaisseur exacte de matériaux, marquer le niveau sur les poteaux de support de l'équipement. Il sera plus facile ainsi de voir s'il est nécessaire de remplir ou de répartir la couche de surface.
- **Ne pas** installer de matériaux en vrac sur des surfaces dures comme le béton ou l'asphalte.

## Revêtement synthétique coulé sur place ou tuiles de caoutchouc pré-usinées

Vous pouvez préférer utiliser autre chose que les matériaux en vrac comme des tuiles de caoutchoucs ou des revêtements coulés sur place.

- Ces surfaces doivent généralement être installées par des professionnels.
- Vérifier les spécifications de ces surfaces avant d'en faire l'achat. Demander au fabricant ou installateur un rapport démontrant que le produit a été testé et réponds aux standards de sécurité ASTM F1292. Ce rapport devra indiquer la hauteur pour laquelle la surface assure une protection contre les blessures sérieuses à la tête. Cette hauteur devrait

être égale ou supérieure à la distance verticale entre la structure de jeu et le revêtement de protection sous l'équipement.

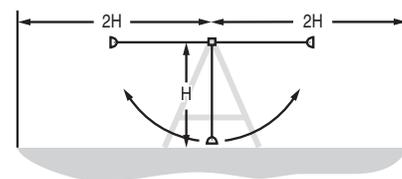
- Vérifier fréquemment que la surface de protection n'est pas endommagée.

## Emplacement

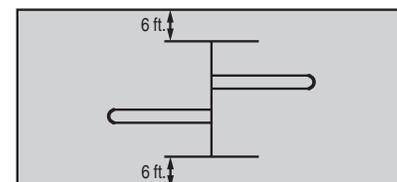
L'emplacement approprié et l'entretien de la surface de protection sont essentiels.

S'assurer que :

- Le revêtement de protection dépasse l'aire de jeu d'au moins 6 pieds dans toutes les directions.
- Pour les balançoires face à face, prolonger le revêtement de protection devant et derrière la balançoire d'une distance égale à deux fois la hauteur de la barre verticale à laquelle la balançoire est suspendue.



■ Indication de la zone de jeu avec surface de protection



Surface de jeu pour balançoires à axe simple

# SÉCURITÉ

## INSTALLATION:

1. Suivre les instructions fournies, ne pas modifier le plan d'aucune façon.
2. Placer la structure de jeu sur un sol nivelé, à un minimum de 6 pi. (1,8 m) de toute autre structure ou obstacle tel que clôture, garage, maison, corde à linge, branches d'arbres ou fils électriques. L'endroit où la structure de jeu sera installée doit être mis au niveau.
3. La structure de jeu doit être ancrée au sol. Suivre les instructions d'ancrage fournies avec la trousse de montage. S'il les ancrages peuvent être facilement retirés du sol, comme dans un sol sablonneux par exemple, ceux-ci devront être cimentés.
4. Resserer tous les boulons solidement et couper au niveau de l'écrou avec une scie à métaux **les bouts filetés qui dépassent de l'écrou**. Limer les bords tranchants avec une lime à métal.

**ATTENTION:** Les enfants ne doivent pas utiliser la structure de jeux tant qu'un revêtement de protection n'est pas correctement installé.

## UTILISATION: suivre ces explications et avertissements afin de réduire les risques de blessures sérieuses ou fatales.

1. La supervision sur place par adulte est recommandée pour les enfants de tout âge.

2. Les sièges ou jeux pour une personne ne doivent pas être utilisés par plus d'un enfant à la fois. Le poids maximum permis pour chaque enfant sur la structure est de **105 livres**.

**ATTENTION:** Vous devez enseigner aux enfants les règles de sécurité suivantes :

- A. **Ne pas** marcher près, devant, derrière ou entre les parties mobiles de la structure.
- B. **Ne pas** enrouler ou nouer les chaînes ou cordes des balançoires au-dessus du support supérieur de la structure car ceci peut diminuer leur solidité.
- C. **Éviter** de balancer les sièges vides.
- D. **S'asseoir** au centre de la balançoire en mettant tout le poids sur le siège.
- E. **Ne pas** utiliser l'équipement autrement que prévu.
- F. **Ne pas** quitter l'équipement quand il est en mouvement.
- G. **Ne pas** grimper quand l'équipement est mouillé.
- H. **Ne pas** attacher à la structure de jeu des objets qui ne sont pas prévus pour cet usage comme, par exemple, une corde à danser, une corde à linge, une laisse pour animal de compagnie, un câble ou une chaîne car ceci pourrait présenter un risque d'étranglement.
- I. **Enlever** les casques de vélo ou autres casques de sport avant de jouer sur la structure de jeu car le casque pourrait rester coincé dans un espace restreint et présenter un risque d'étranglement.

3. S'assurer que les cordes à grimper suspendues sont fixées aux deux extrémités et qu'elles ne peuvent se nouer d'elles-mêmes. (Une corde qui n'est pas suffisamment tendue peut présenter un risque d'étranglement.)
4. Les enfants devraient être vêtus de façon appropriée et chaussés de souliers qui conviennent à l'utilisation de la structure de jeu. Éviter les ponchos, foulards et tout autre vêtement ample qui pourraient être potentiellement dangereux.
5. S'assurer que toutes les parties qui composent les balançoires ont un espace sécuritaire d'au moins 20 cm entre leur point le plus bas et la surface du revêtement de protection.

**Attention:** Les balançoires comprenant un dossier sont conçues pour être utilisées par des enfants de deux ans et plus. Les enfants de moins de deux ans risquent de rester coincés entre le siège et le dossier.

**NE JAMAIS** asseoir les enfants en sens inverse ou les jambes entre le siège et le dossier car le corps de l'enfant peut passer à travers l'ouverture et la tête peut rester coincée.

## Destruction:

Désassembler et disposer de la structure de jeu qui devient hors d'usage de façon sécuritaire. Suivre les directives de votre service local de déchets.



## LISTE DE VÉRIFICATION D'ENTRETIEN ANNUEL

(Copiez cette section au besoin et conservez-la pour vos dossiers ou visites)

Au début de la saison de jeu : Date: \_\_\_\_\_

- Resserer toutes les vis et boulons.
- Lubrifier toutes les parties mobiles métalliques selon les instructions du fabricant.
- Vérifier tous les revêtements protecteurs sur les boulons, tuyaux, bords et coins. Les remplacer s'ils sont lâches, fendus ou manquants.
- Vérifier que toutes les parties mobiles incluant les sièges de balançoires, les cordes, les câbles et chaînes ne sont pas usés, rouillés ou détériorés et les remplacer si nécessaire.
- Vérifier que les parties métalliques ne sont pas rouillées. Si nécessaire, les sabler et les repeindre en utilisant une peinture sans plomb conforme aux normes 16 CRF 1303.
- Vérifier que tous les éléments en bois ne comportent pas d'éclats ou ne sont pas détériorés. Sabler ou remplacer au besoin.
- Remplacer tous les éléments de plastique tels que les sièges des balançoires ou toute autre pièce qui ont été retirés pour la saison froide.
- Ratisser le revêtement de protection fait de matériaux en vrac et vérifier son épaisseur pour prévenir le compactage et maintenir un volume approprié. Le remplacer au besoin.

Deux fois par mois pendant la saison de jeu : Date: \_\_\_\_\_

- Resserer toutes les vis et boulons.
- Vérifier tous les revêtements protecteurs sur les boulons, tuyaux, bords et coins. Les remplacer s'ils sont lâches, fendus ou manquants.
- Ratisser le revêtement de protection fait de matériaux en vrac et vérifier son épaisseur pour prévenir le compactage et maintenir un volume approprié. Le remplacer au besoin.

Une fois par mois pendant la saison de jeu : Date: \_\_\_\_\_

- Lubrifier toutes les parties mobiles métalliques selon les instructions du fabricant.
- Vérifier que toutes les parties mobiles incluant les sièges de balançoires, les cordes, les câbles et chaînes ne sont pas usés, rouillés ou détériorés et les remplacer si nécessaire.

À la fin de chaque saison de jeu ou lorsque la température est inférieure à - 17 C° Date: \_\_\_\_\_

- Retirer et remiser les sièges de balançoire en plastique et les autres éléments tels que recommandé par le fabricant.
- Ratisser le revêtement de protection fait de matériaux en vrac et vérifier son épaisseur pour prévenir le compactage et maintenir un volume approprié. Le remplacer au besoin.

Pour toute information, appeler le 1-888-752-9782

Nettoyer les composantes de plastique à l'eau chaude et avec un savon doux tel que le détergent à vaisselle.

# OUTILS REQUIS

Clé à douille

Douille 3/16"

Clé 3/16" ou clé ajustable

Échelle

Ruban à mesurer

Lunettes de sécurité

Couteau à lame rétractable/ciseaux

Perceuse/visseuse (les 2 facilitent le montage)

Chevalet de sciage (Optionnel)

Tournevis Phillips

Marteau

Foret 1/8", 1/4" et 3/8"

Tournevis à embout hexagonal 1/4"

Embout de tournevis n° 2 et n° 3

Équerre

Scie à métaux

Lime à métaux

Crayon

Ruban adhésif

Niveau

# VENDU SÉPARÉMENT

Peinture extérieure

Teinture extérieure

Marqueur permanent pour tissu

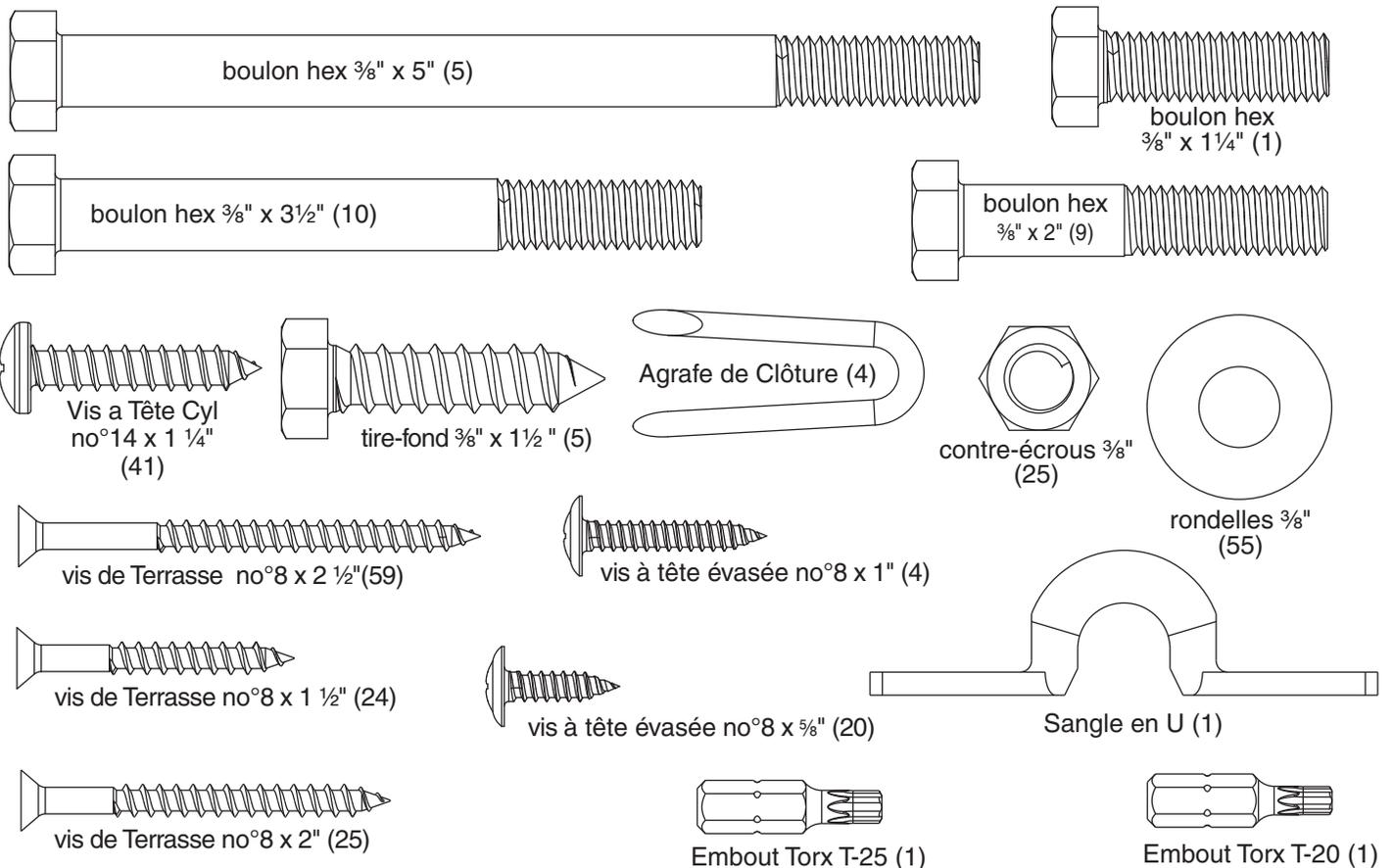
Craie

Fleurs

Aimants

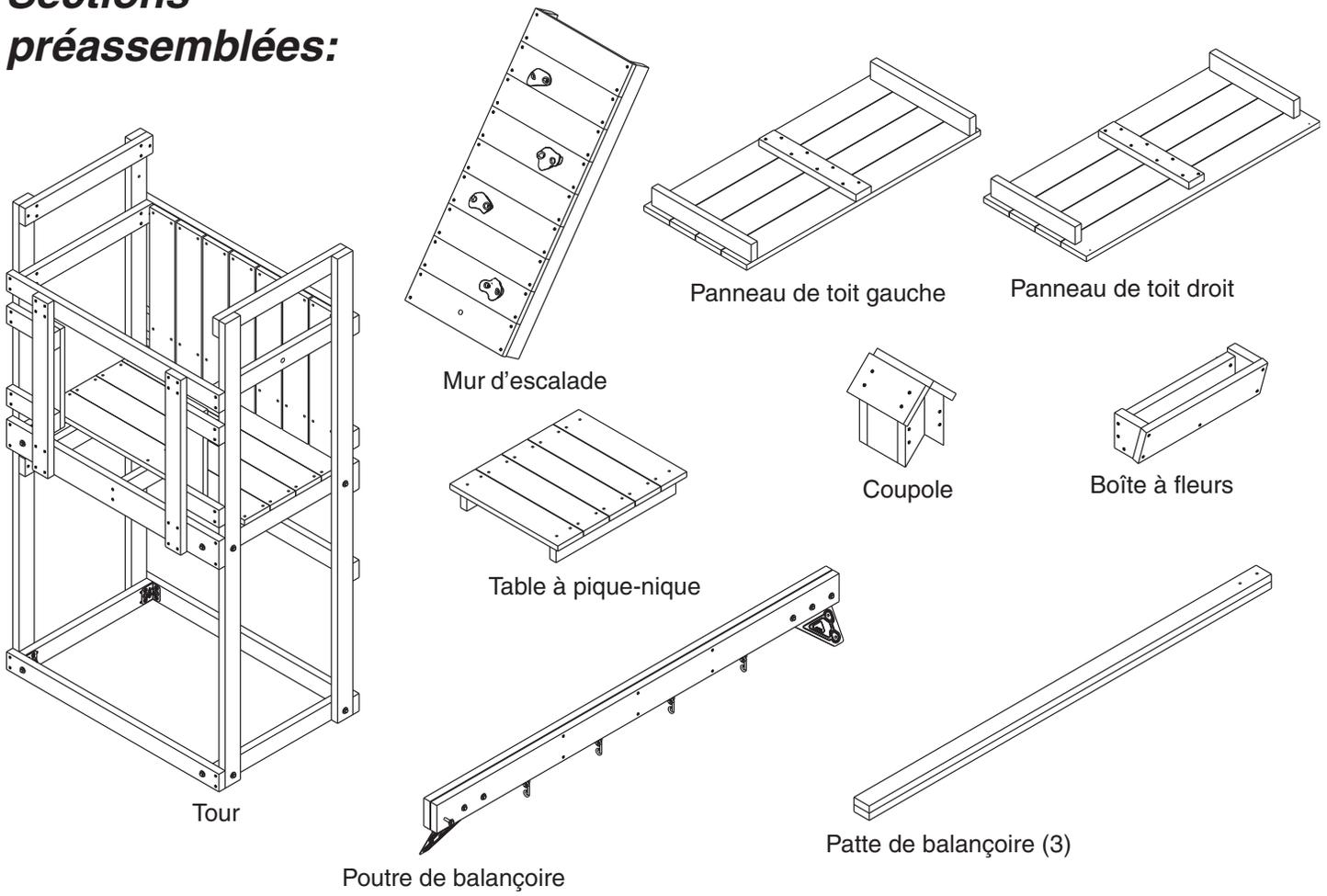
# QUINCAILLERIE INCLUSE (grandeur réelle)

*Selon l'option choisie, certaines pièces de quincaillerie peuvent ne pas être nécessaires.*

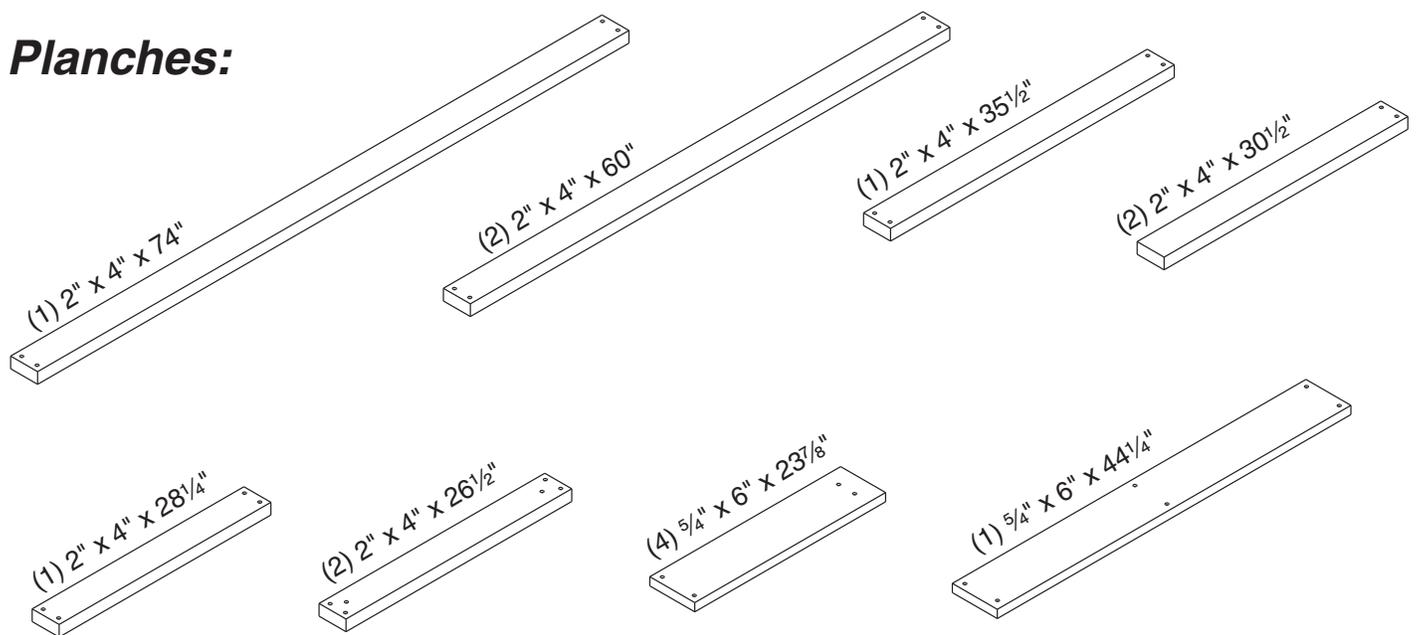


# CONTENU - 1

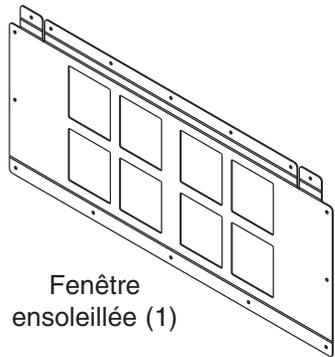
## Sections préassemblées:



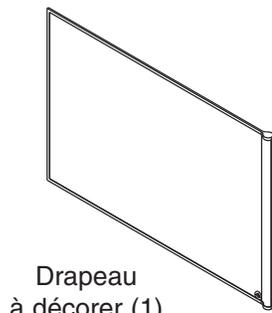
## Planches:



# CONTENU - 2



Fenêtre ensoleillée (1)



Drapeau à décorer (1)



Hampe de drapeau (1)

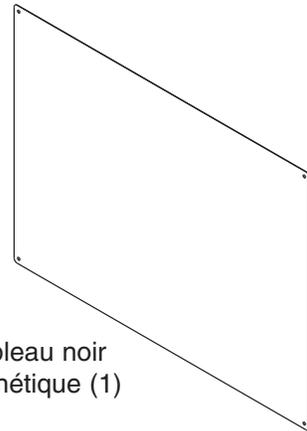
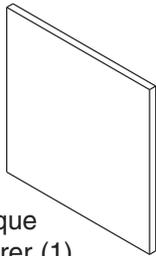
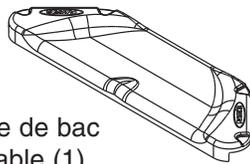


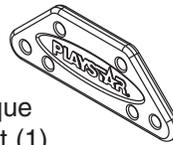
Tableau noir magnétique (1)



Plaque à décorer (1)



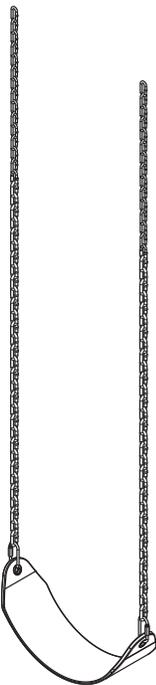
Siège de bac à sable (1)



Plaque de toit (1)



Attache (1)



Balançoire assemblée (Jaune) (1)



Anneau de gymnastique assemblé (2)



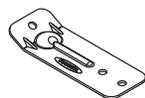
Poignée (2)



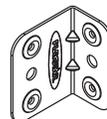
Télescope (1)



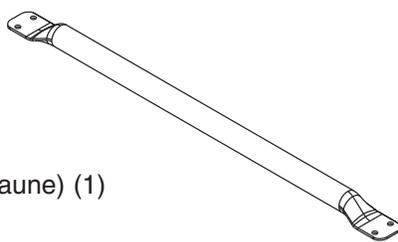
Ancrage pour structure de jeu (6)



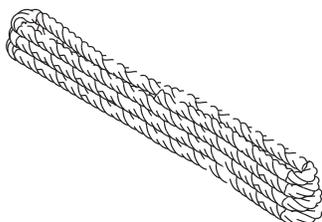
Support de structure (1)



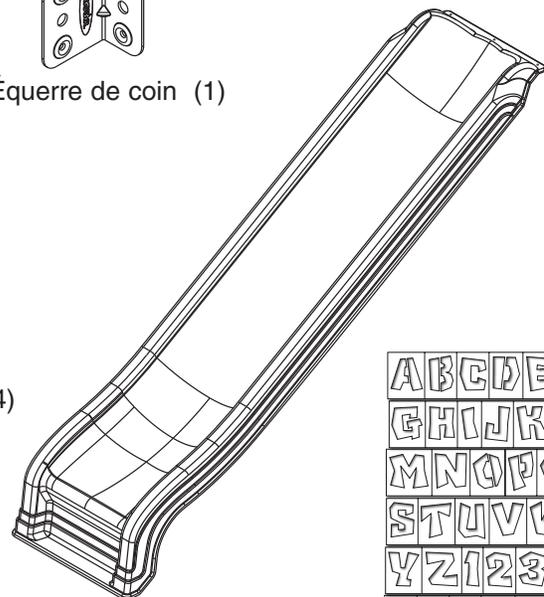
Équerre de coin (1)



Barre à grimper (4)



Corde à grimper (1)



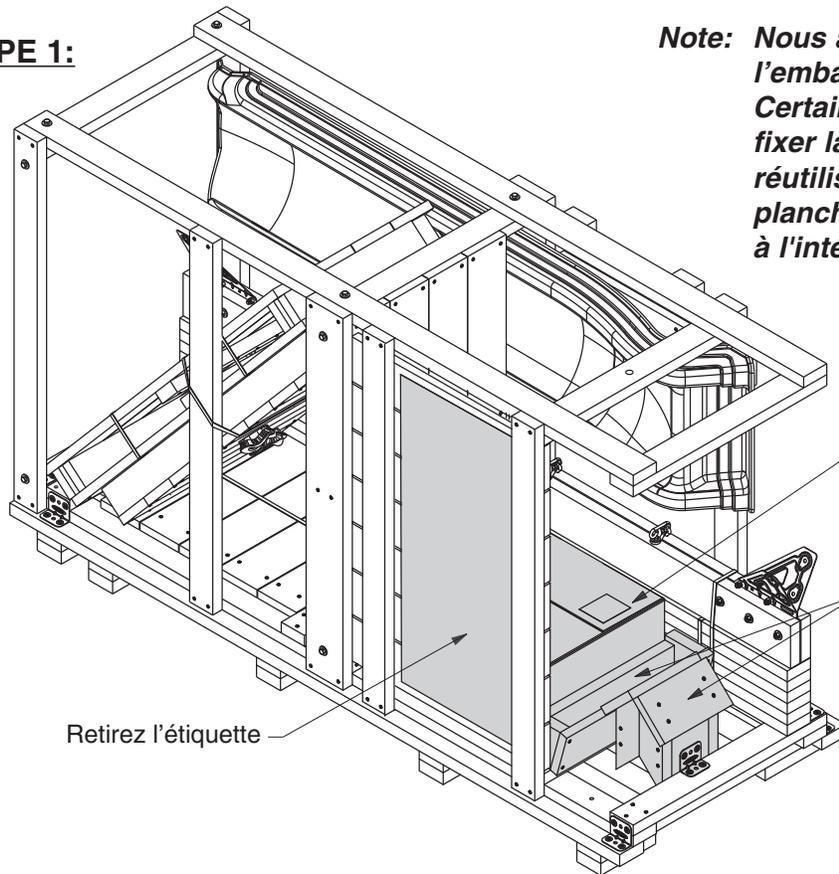
Glissoire (1)



Ensemble de pochoirs (1)

# RETIREZ LE CONTENU DE LA PALETTE

## ÉTAPE 1:



**Note:** Nous avons fait un effort pour minimiser l'emballage afin de réduire les déchets. Certains matériaux utilisés pour fixer la structure de jeu à la palette seront réutilisés durant l'assemblage. Les planches non-assemblées ont été fixées à l'intérieur des sections préassemblées.

Retirez la boîte de pièces  
Repérez les embouts Torx fournis  
dans le sac de pièces de quincaillerie.

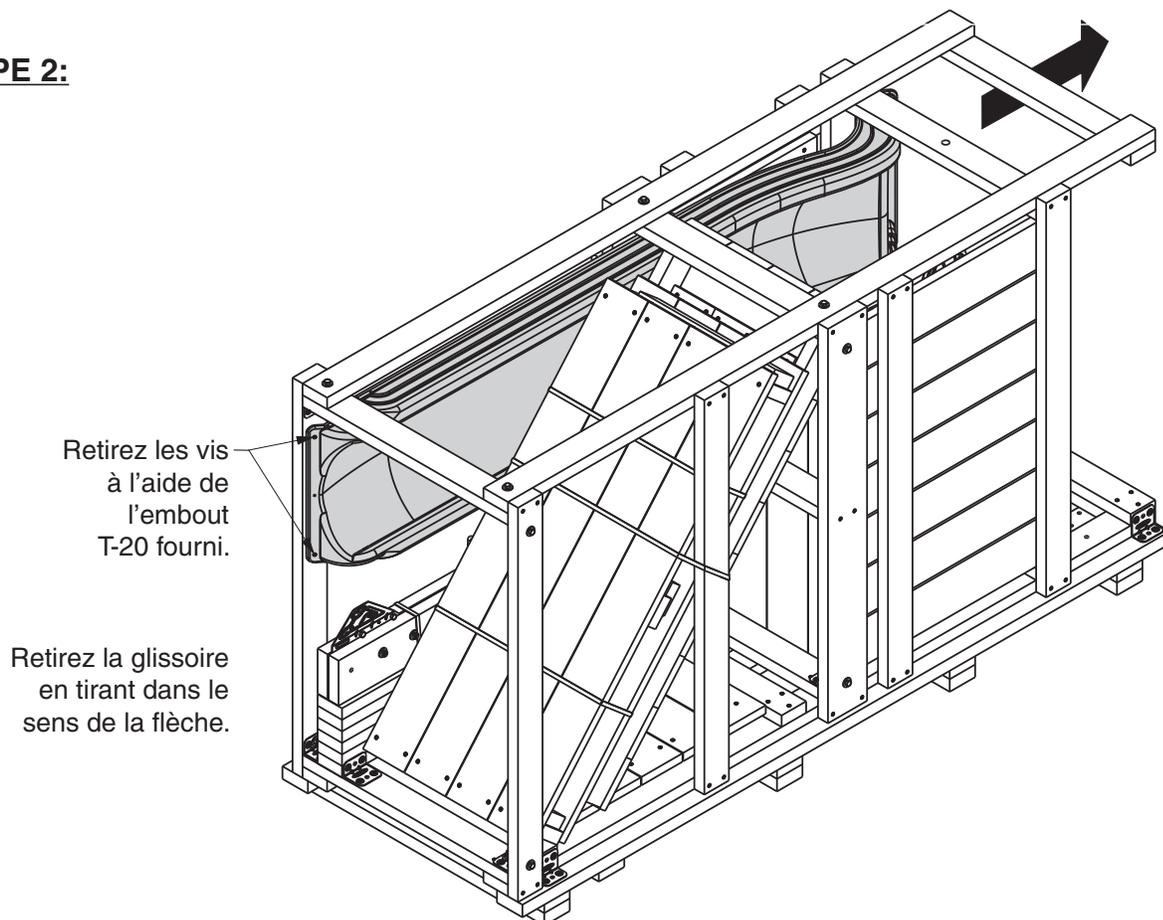
Détachez la boîte à fleurs et  
la coupole de la palette à l'aide  
des embouts Torx fournis.

Retirez la vis de la base de  
la boîte à fleurs (T-25).

Retirez toutes les vis de l'équerre  
de coin sur la coupole (T-20).

Retirez l'étiquette

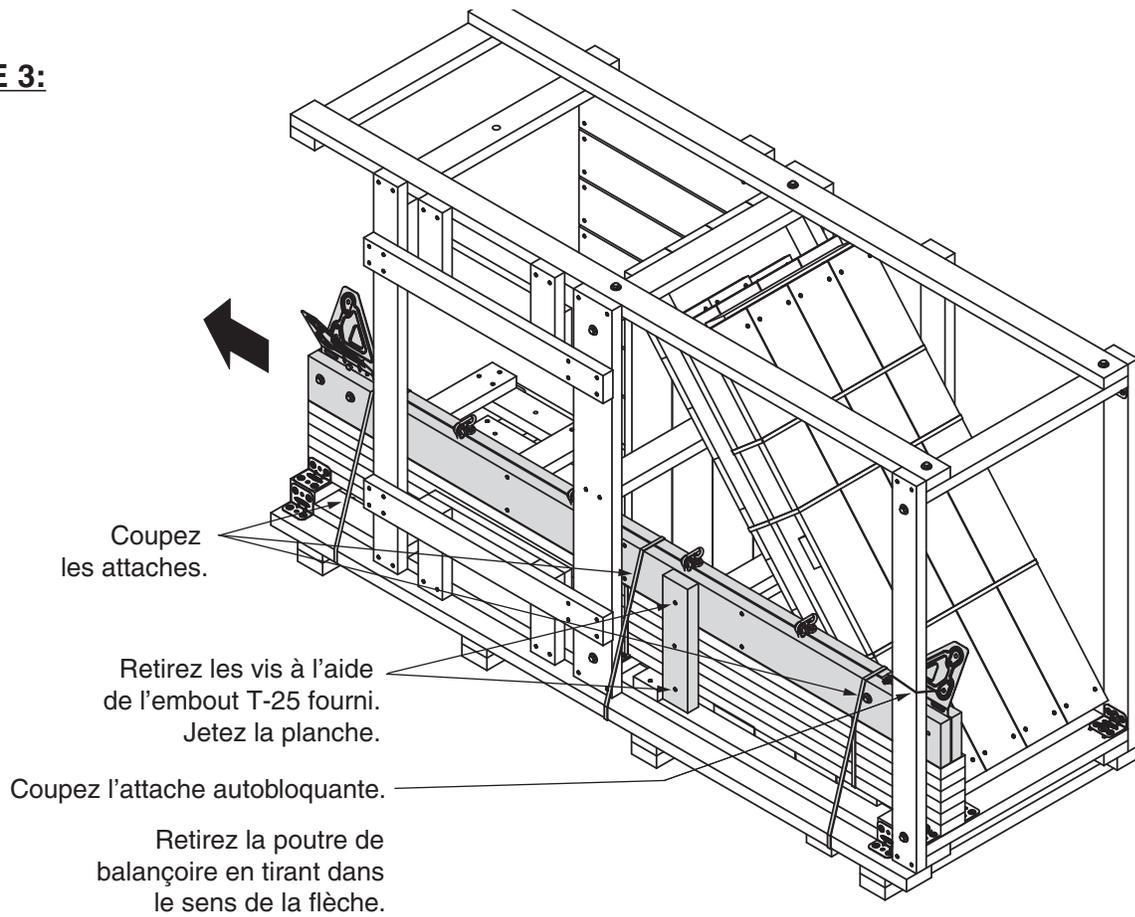
## ÉTAPE 2:



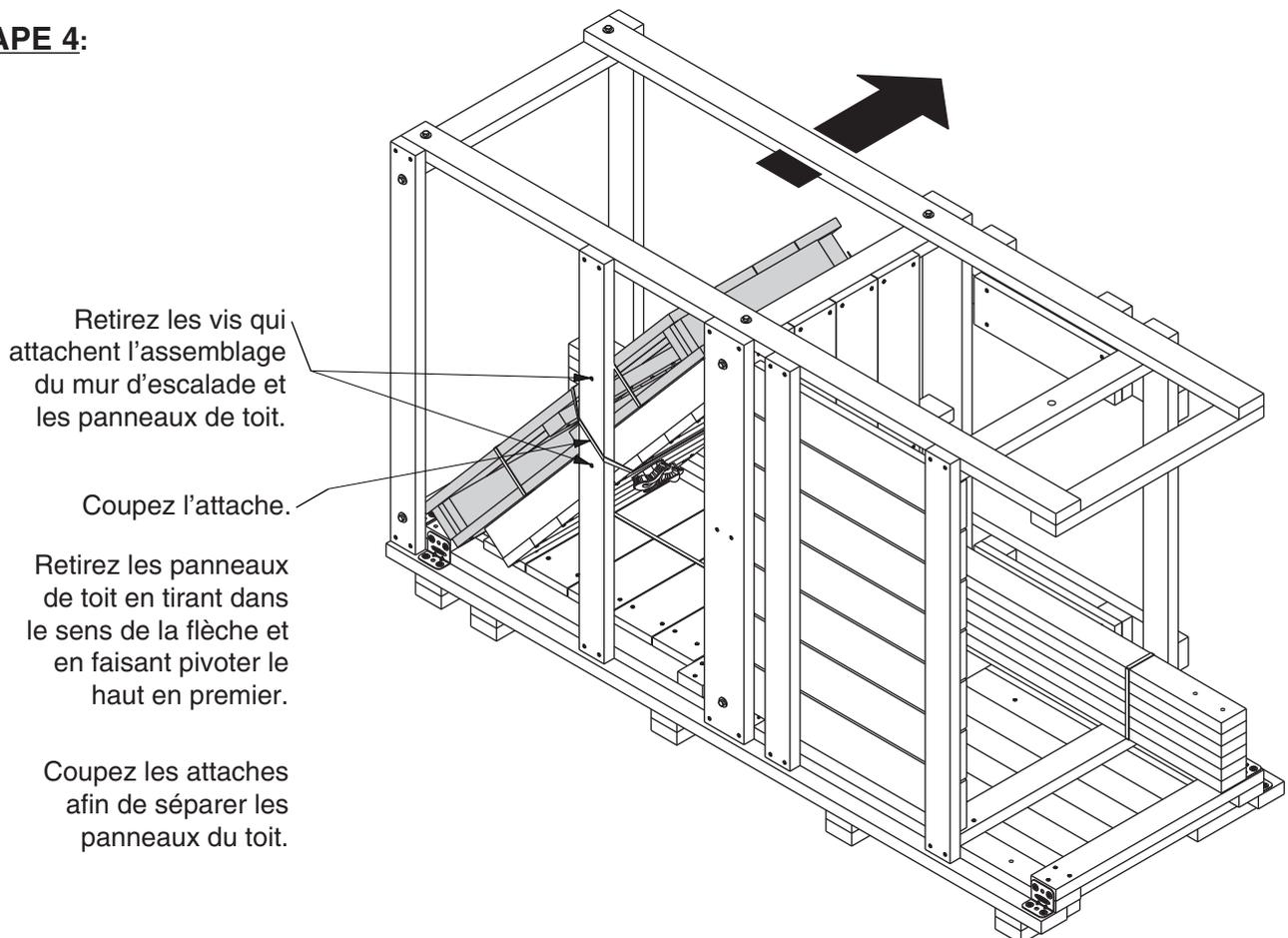
Retirez les vis  
à l'aide de  
l'embout  
T-20 fourni.

Retirez la glissoire  
en tirant dans le  
sens de la flèche.

### ÉTAPE 3:

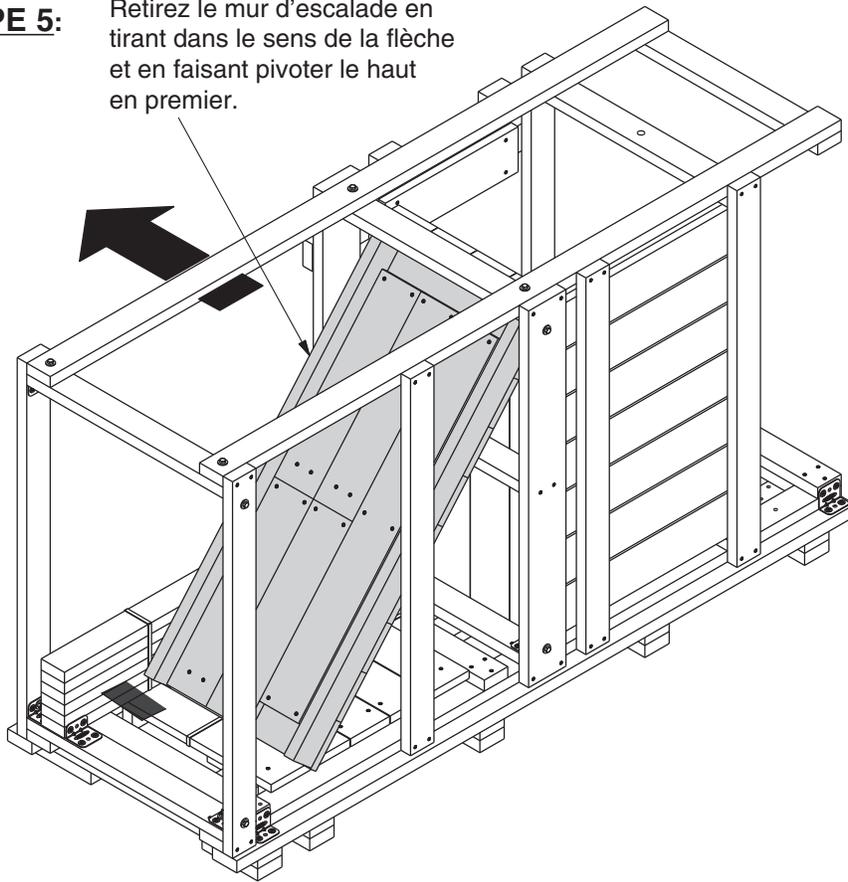


### ÉTAPE 4:

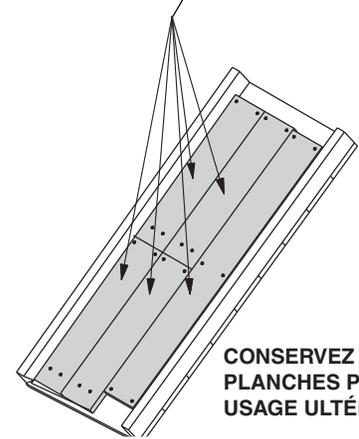


## ÉTAPE 5:

Retirez le mur d'escalade en tirant dans le sens de la flèche et en faisant pivoter le haut en premier.

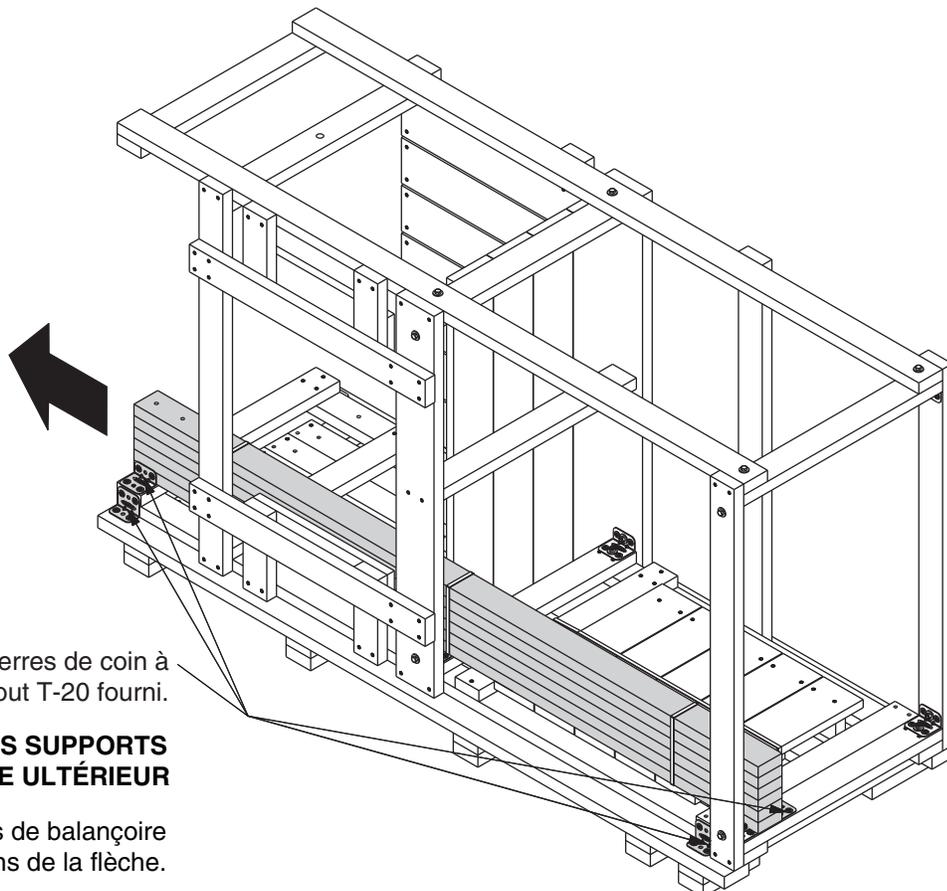


Retirez les planches  $\frac{5}{4}$ " de l'endos du mur d'escalade à l'aide de l'embout T-20 fourni.



**CONSERVEZ CES  
PLANCHES POUR UN  
USAGE ULTÉRIEUR**

## ÉTAPE 6:



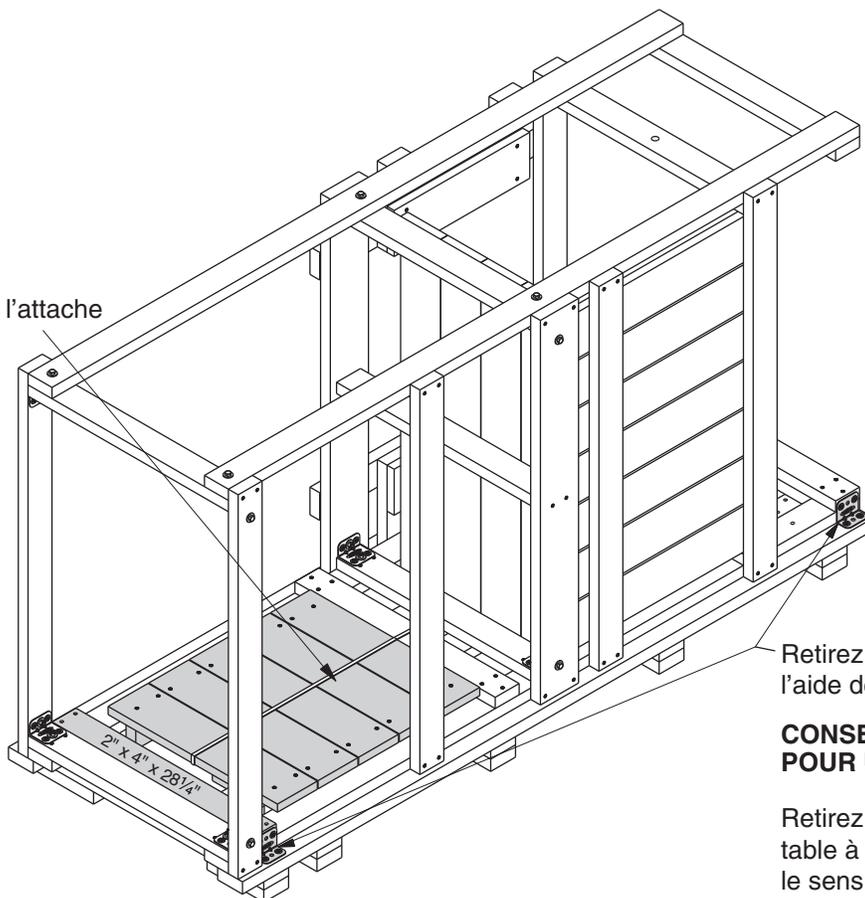
Retirez les 4 équerres de coin à l'aide de l'embout T-20 fourni.

**CONSERVEZ CES SUPPORTS  
POUR UN USAGE ULTÉRIEUR**

Retirez les pattes de balançoire en tirant dans le sens de la flèche.

## ÉTAPE 7:

Coupez l'attache



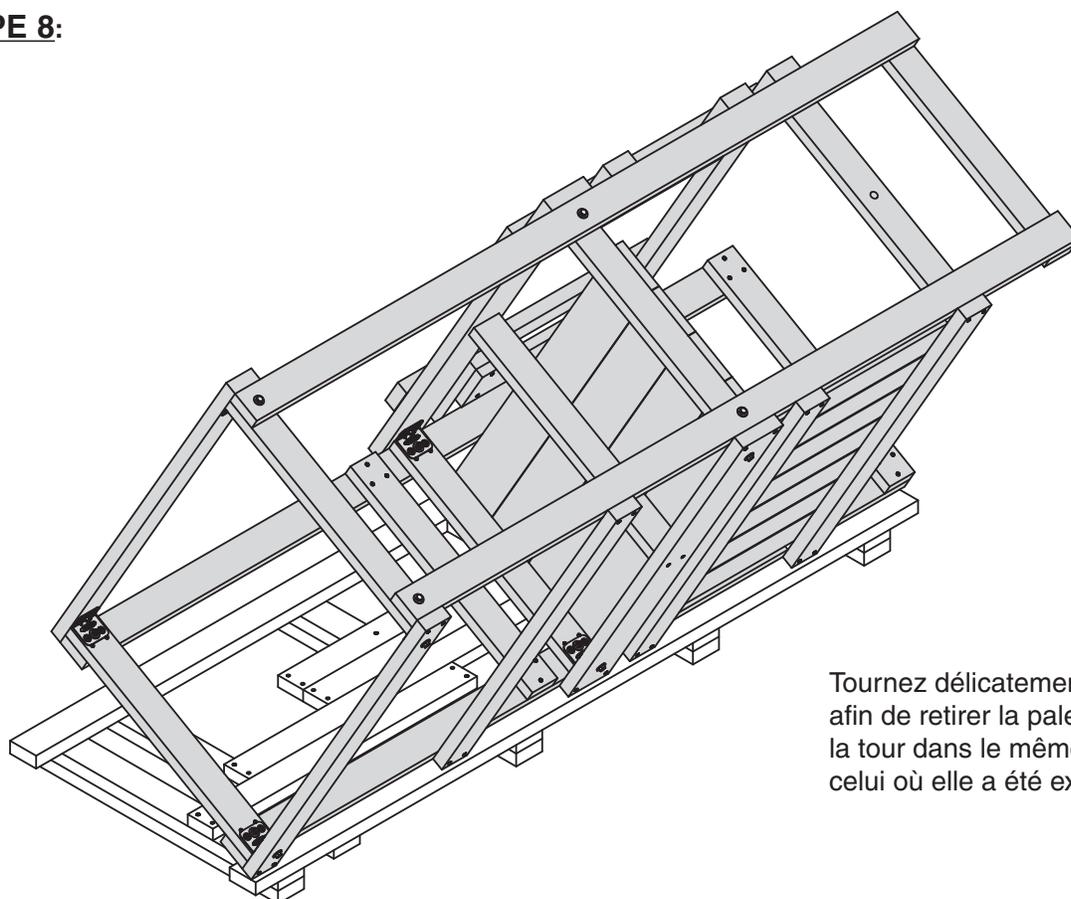
Retirez les 2 équerres de coin à l'aide de l'embout T-20 fourni.

**CONSERVEZ CES SUPPORTS POUR UN USAGE ULTÉRIEUR**

Retirez le 2" x 4" x 28 1/4" et la table à pique-nique en tirant dans le sens de la flèche.

**CONSERVEZ LE 2" x 4" x 28 1/4" POUR UN USAGE ULTÉRIEUR**

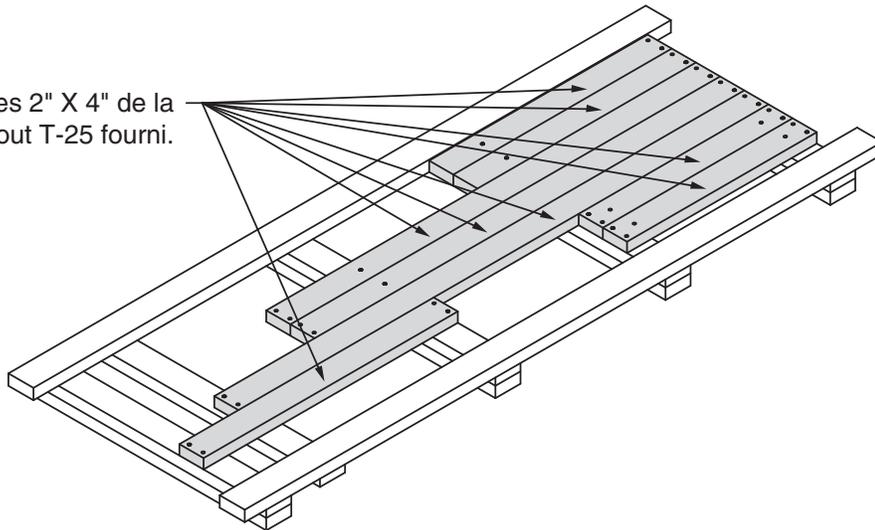
## ÉTAPE 8:



Tournez délicatement la tour afin de retirer la palette et gardez la tour dans le même sens que celui où elle a été expédiée.

## ÉTAPE 9:

Retirez les 8 planches 2" X 4" de la palette à l'aide de l'embout T-25 fourni.



# ASSEMBLAGE DU TOIT

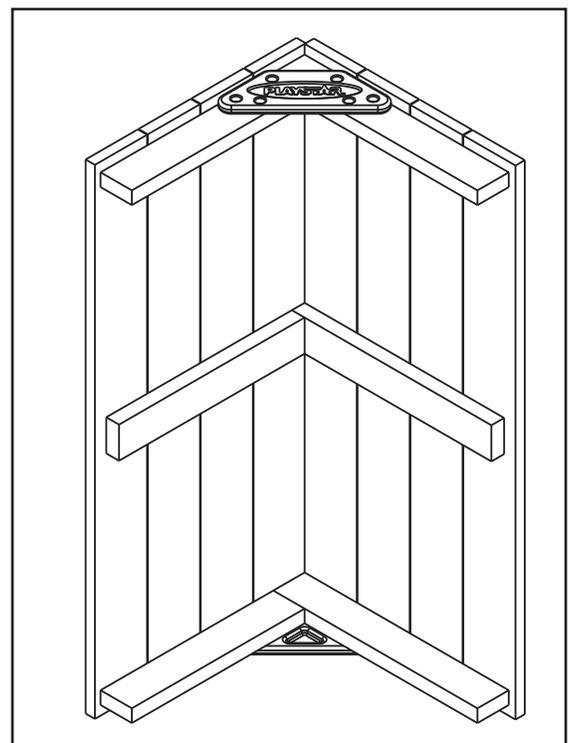
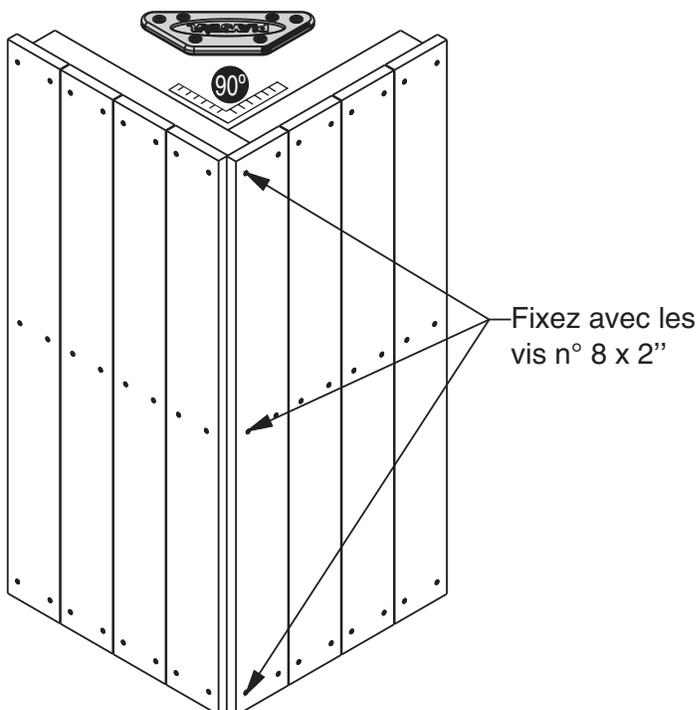
## Pièces de l'ÉTAPE 10:

- (2) panneau de toit
- (2) capuchon de toit
- (12) vis à tête cylindrique n° 14 x 1¼"
- (3) vis n° 8 x 2"

Sur une surface plane, placez les panneaux de toit ensemble tel qu'illustré. Fixez avec les vis n° 8 x 2".

Placez les capuchons de toit contre les planches tel qu'illustré. Utilisant le capuchon de toit comme gabarit, percez des trous de 1/8" à une profondeur de 1". Gardez les panneaux à l'équerre tout en fixant le capuchon de toit aux planches avec les vis à tête cylindriques n° 14 x 1¼". (Embout de tournevis n° 3)

Retournez le toit. Répétez avec le deuxième capuchon de toit.



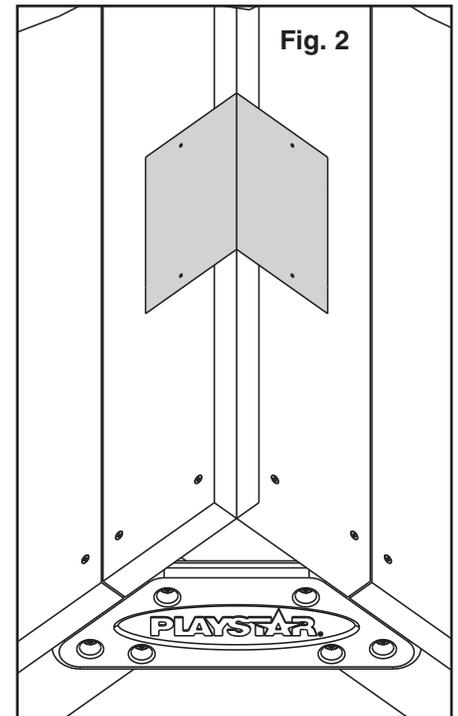
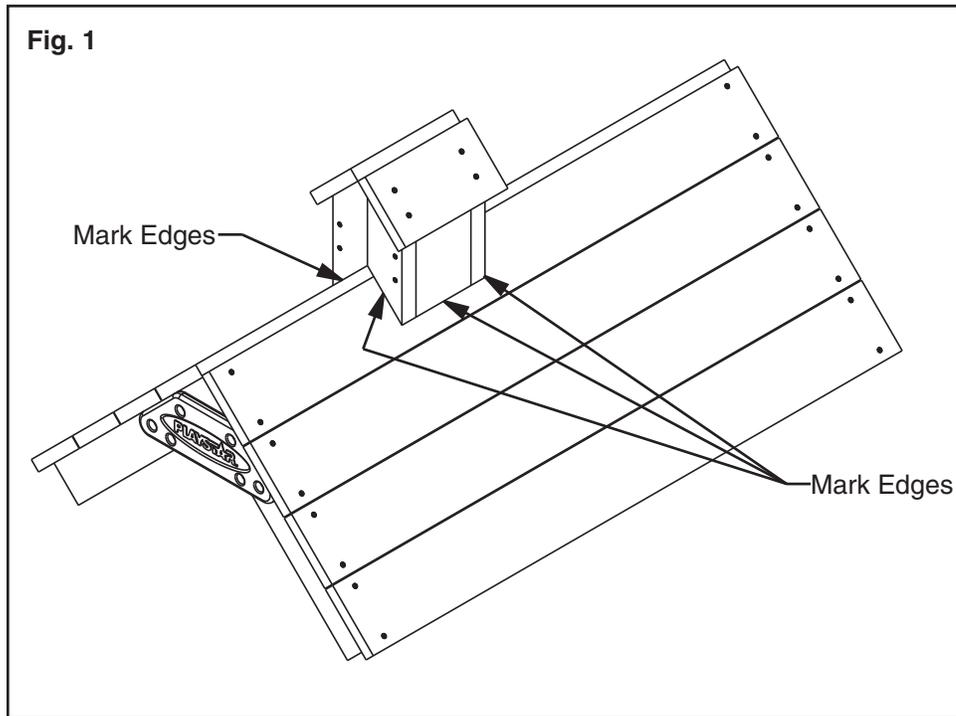
Vue interne

### Pièces de l'ÉTAPE 11:

- (1) gabarit de coupole (p. 13)
- (1) coupole

Placez la coupole à l'endroit désiré. Marquez les six côtés tels qu'illustrés. (Fig. 1)

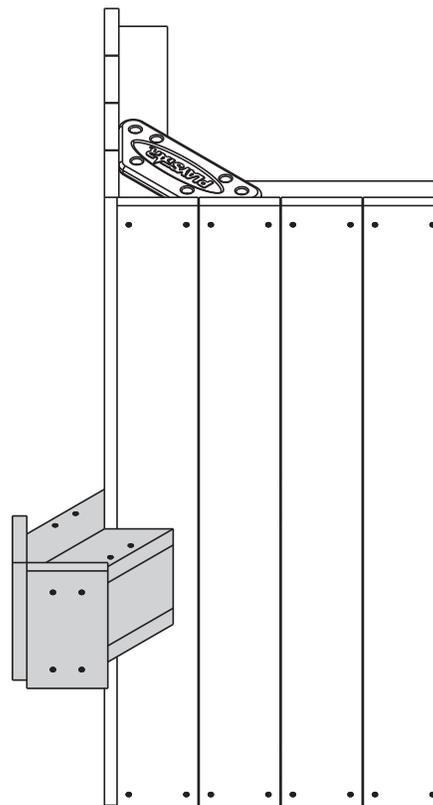
Retirez la coupole. Coupez le gabarit de coupole de la page suivante. Placez le gabarit sur le toit en alignant les bords le long des marques de crayon. Situez et marquez la position des quatre trous tel qu'illustré. Percez des trous de 1/8" au travers du toit. (Fig. 2)



### Pièces de l'ÉTAPE 12:

- (4) vis n° 8 x 2 1/2"

Alignez la coupole avec les marques de crayon. À l'aide des trous percés précédemment, percez des trous de 1/8" dans la base de la coupole (par l'intérieur du toit). Fixez par l'intérieur du toit avec les vis n° 8 x 2 1/2".



Gabarit de coupole (à découper) utilisé à l'étape 11 de la page 12.

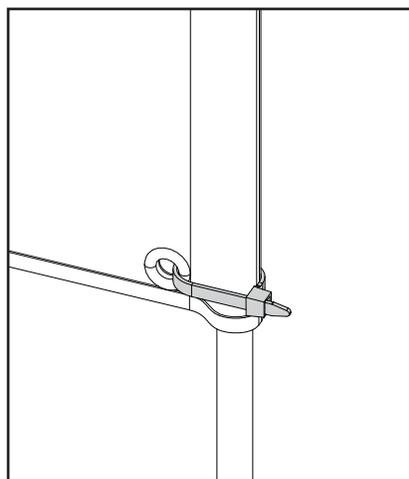


Cette page est  
laissée  
intentionnellement  
en blanc.

### Pièces de l'ÉTAPE 13:

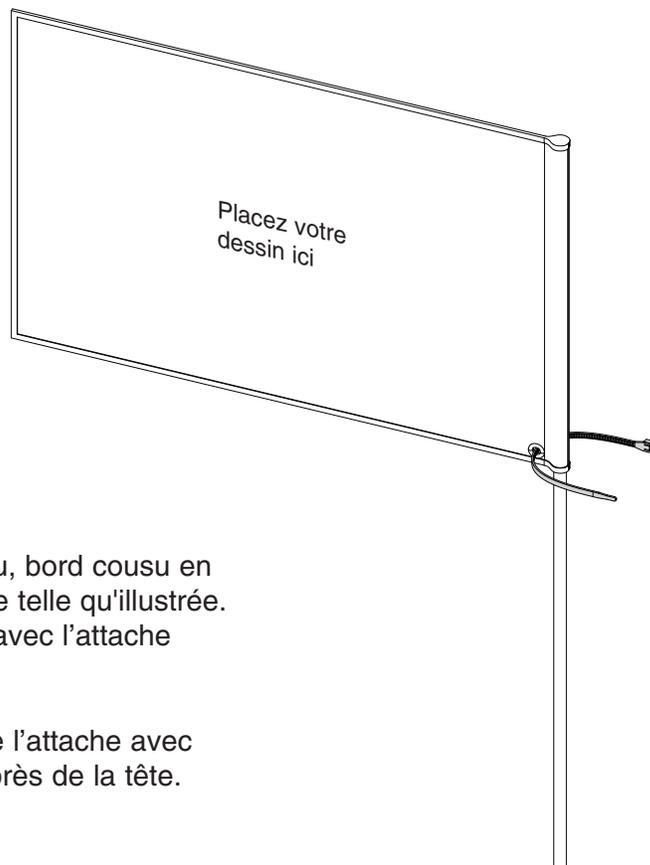
- (1) drapeau
- (1) hampe de drapeau
- (1) attache autobloquante

**Conseil pratique:** Décorez ou personnalisez votre drapeau avec des marqueurs pour tissus ou de la peinture avant de le placer sur la hampe.



Insérez le drapeau, bord cousu en haut, sur la hampe telle qu'illustrée. Fixez fermement avec l'attache autobloquante.

Coupez le bout de l'attache avec des ciseaux tout près de la tête.

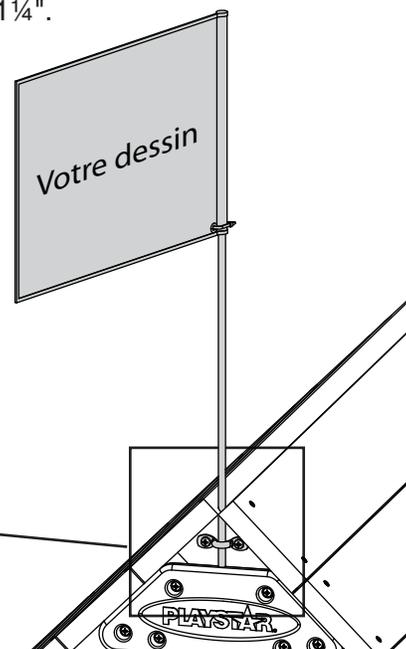
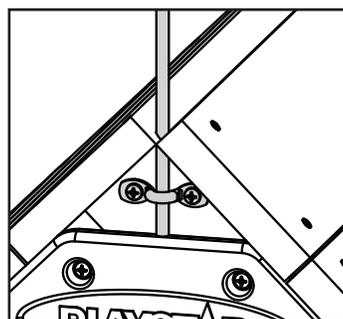
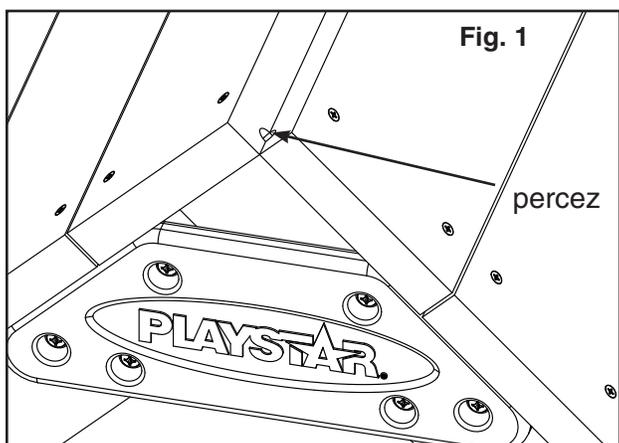


### Pièces de l'ÉTAPE 14:

- (1) assemblage du drapeau
- (1) fixation en U
- (2) vis à tête cylindriques n° 14 x 1/4"

En haut du toit, percez un trou de 3/8" directement à travers le toit à l'endroit illustré. (Fig. 1)

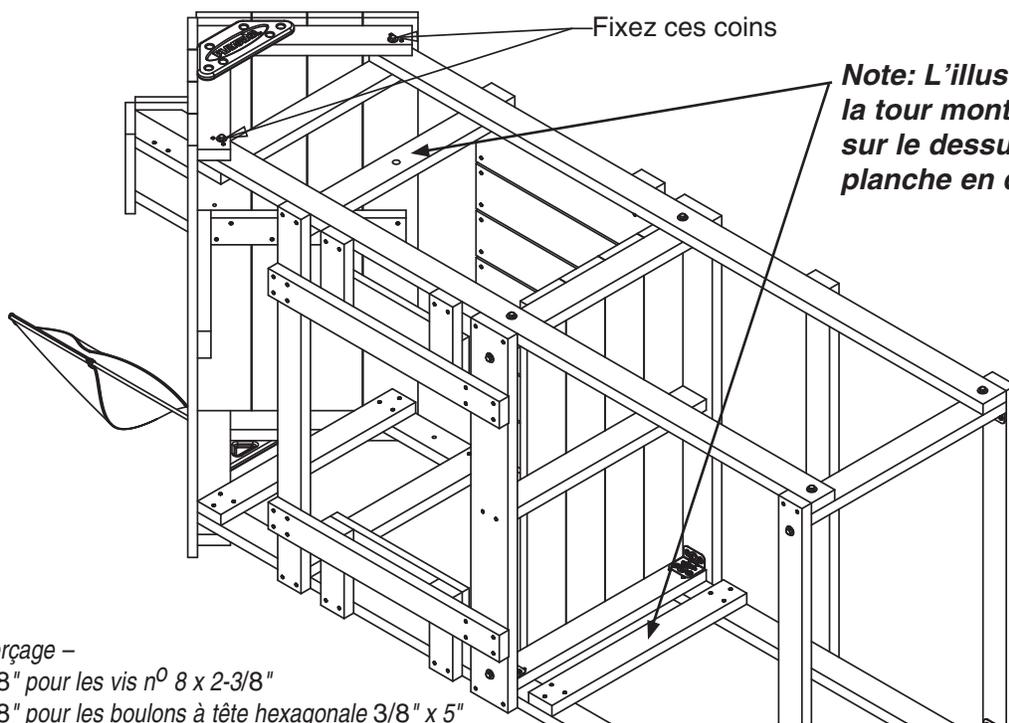
Glissez la hampe du drapeau à travers le trou en le laissant reposer sur le capuchon de toit. Fixez avec la fixation en U tel qu'illustré. Utilisant la fixation en U comme gabarit, percez des trous de 1/8" à une profondeur de 1" dans la planche. Fixez avec les vis à tête cylindriques n° 14 x 1/4".



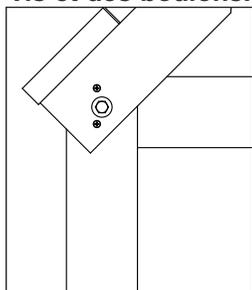
### Pièces de l'ÉTAPE 15:

- (1) assemblage du toit
- (2) boulons à tête hexagonale  $\frac{3}{8}$ " x 5"
- (4) rondelles  $\frac{3}{8}$ "
- (2) contre-écrous  $\frac{3}{8}$ "
- (4) vis n° 8 x  $2\frac{1}{2}$ "

Placez l'assemblage du toit de sorte que les deux bords dépassent également de chaque côté des poteaux de la tour. Fixez les coins avec deux vis n° 8 x  $2\frac{1}{2}$ " et ensuite avec les boulons à tête hexagonale  $\frac{3}{8}$ " x 5", les rondelles et les contre-écrous  $\frac{3}{8}$ ".  
**Voir le détail de l'emplacement des vis et des boulons.**



Détail de l'emplacement des vis et des boulons.

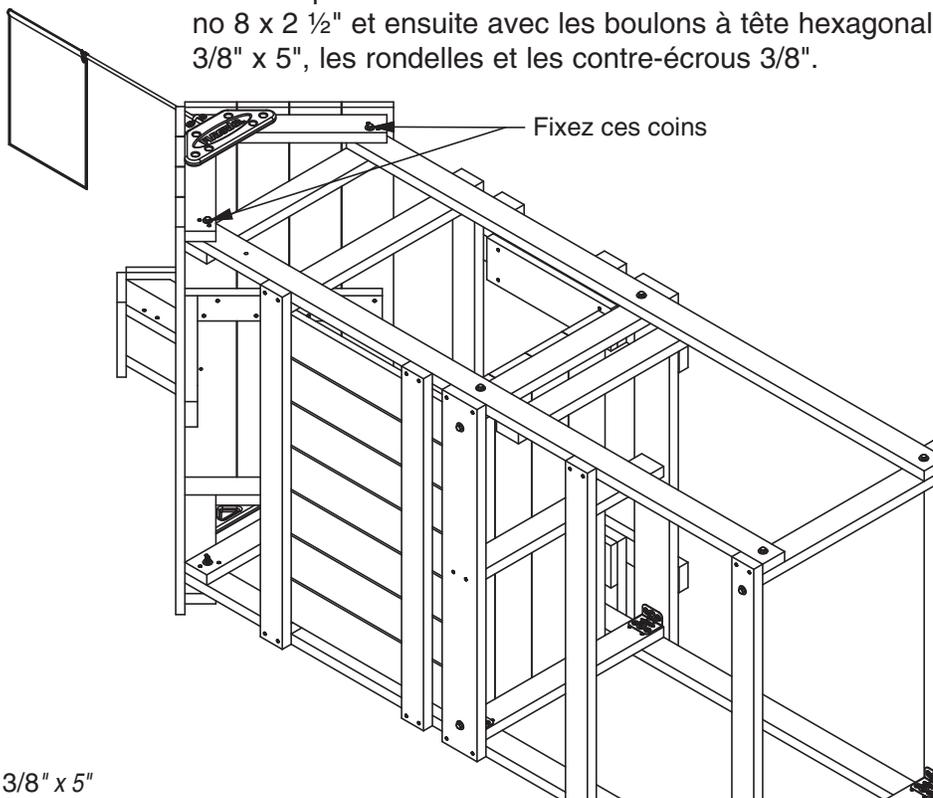


Perçage –  
1/8" pour les vis n° 8 x  $2\frac{3}{8}$ "  
3/8" pour les boulons à tête hexagonale  $\frac{3}{8}$ " x 5"

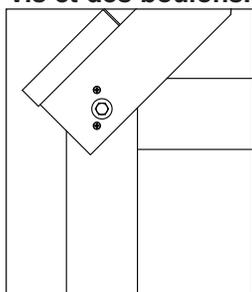
### Pièces de l'ÉTAPE 16:

- (2) boulons à tête hexagonale  $\frac{3}{8}$ " x 5"
- (4) rondelles  $\frac{3}{8}$ "
- (2) contre-écrous  $\frac{3}{8}$ "
- (4) vis n° 8 x  $2\frac{1}{2}$ "

Tournez la tour à 180° telle qu'illustrée. Assurez-vous que les bords du toit non fixés dépassent également de chaque côté des poteaux de la tour. Fixez les coins avec deux vis n° 8 x  $2\frac{1}{2}$ " et ensuite avec les boulons à tête hexagonale  $\frac{3}{8}$ " x 5", les rondelles et les contre-écrous  $\frac{3}{8}$ ".



Détail de l'emplacement des vis et des boulons.



Perçage –  
1/8" pour les vis n° 8 x  $2\frac{3}{8}$ "  
3/8" pour les boulons à tête hexagonale  $\frac{3}{8}$ " x 5"

# ASSEMBLAGE DES BARRES À GRIMPER

## Pièces de l'ÉTAPE 17:

- (4) barre à grimper
- (16) vis à tête cylindriques n° 14 x 1¼"

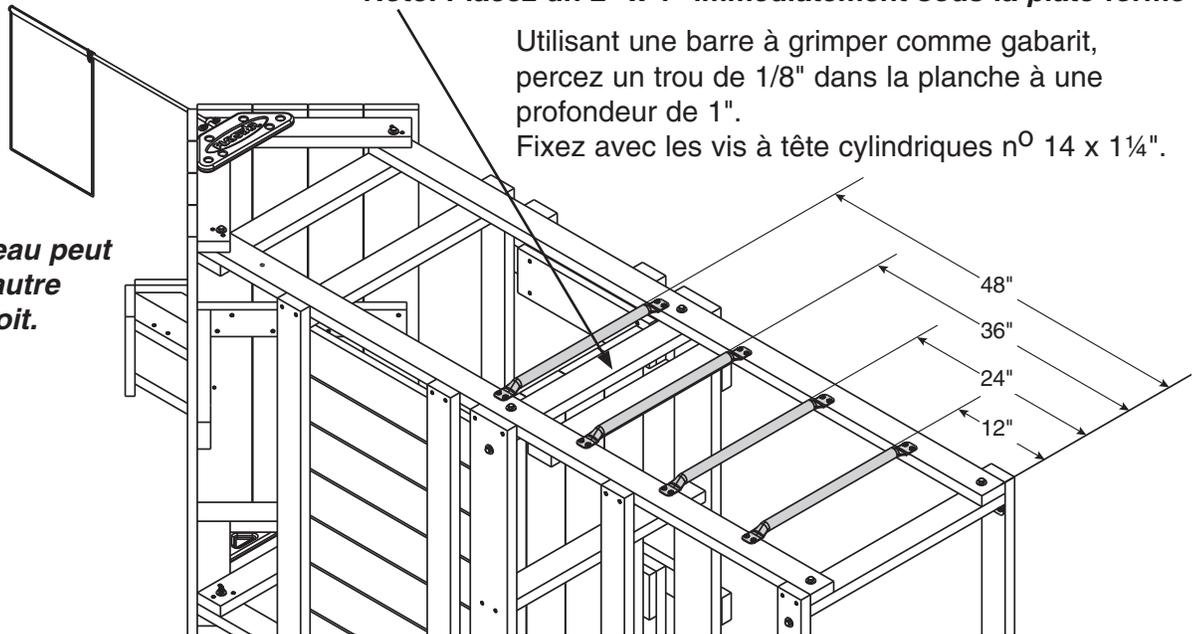
Fixez les barres à grimper en suivant les dimensions illustrées.

**Note: Placez un 2" x 4" immédiatement sous la plate-forme**

Utilisant une barre à grimper comme gabarit, percez un trou de 1/8" dans la planche à une profondeur de 1".

Fixez avec les vis à tête cylindriques n° 14 x 1¼".

**Note: Le drapeau peut être placé à l'autre extrémité du toit.**

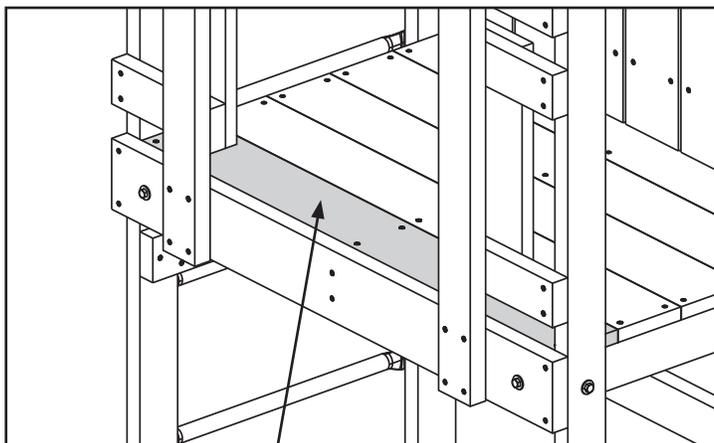


## Pièces de l'ÉTAPE 18:

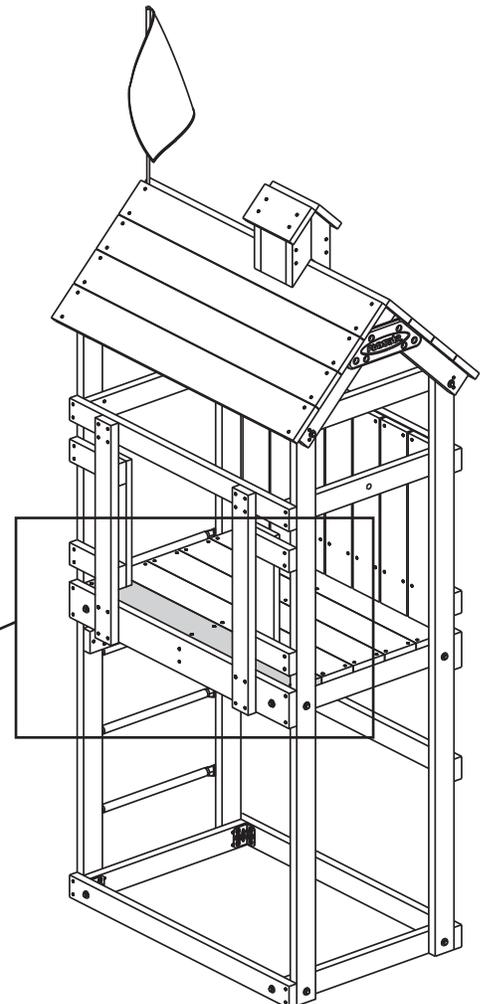
- (1) planche 5/4" x 6" x 44¼"
- (6) vis n° 8 x 2"

Remettez la tour en position verticale et placez-la à l'endroit désiré.

Placez la planche tel qu'illustré.  
Fixez avec les vis n° 8 x 2".



5/4" x 6" x 44¼"





# ASSEMBLAGE DE LA POUTRE DE BALANÇOIRE

## Pièces de l'ÉTAPE 20:

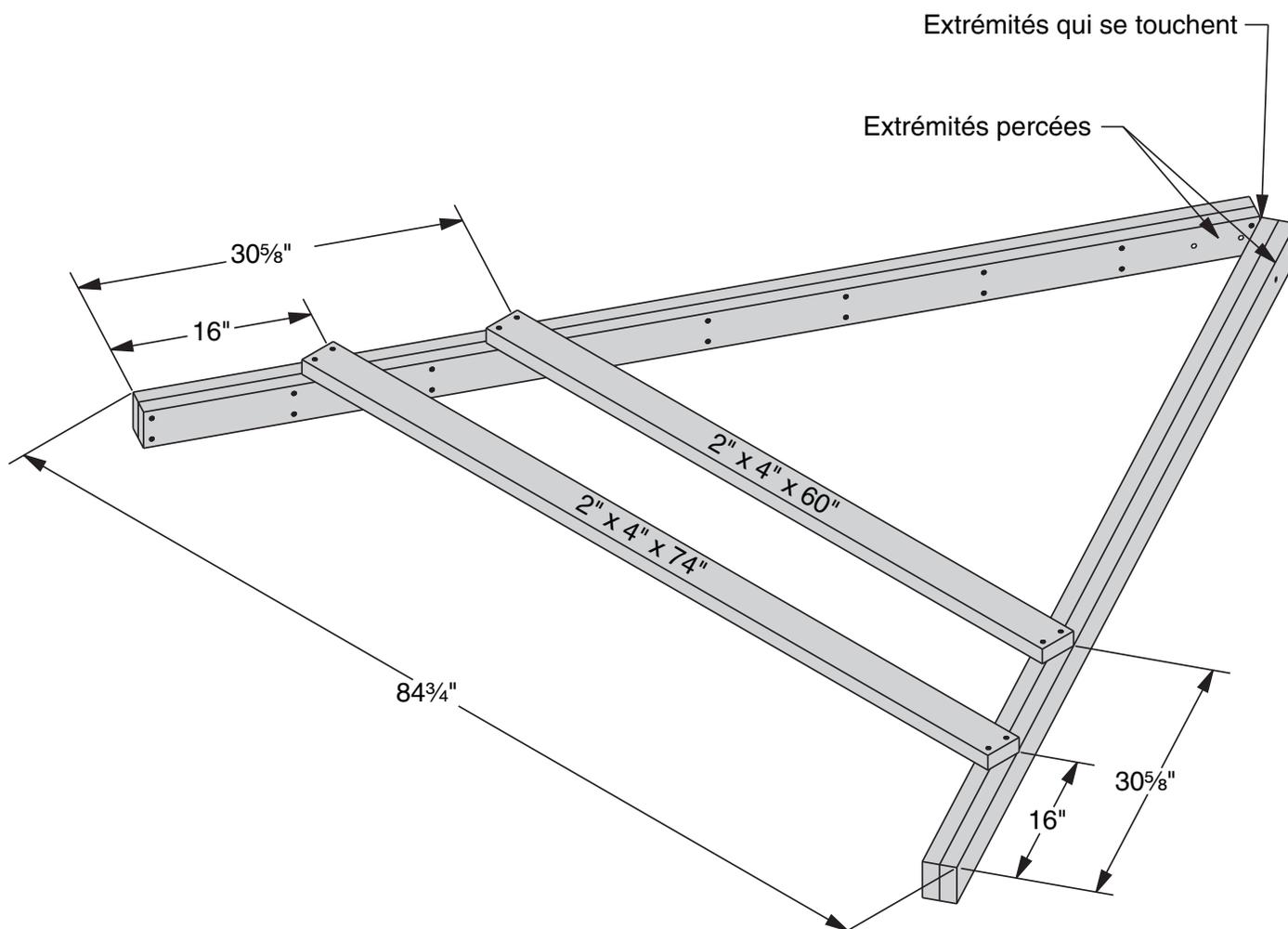
- (2) patte de balançoire
- (1) planche 2" x 4" x 60"
- (1) planche 2" x 4" x 74"
- (8) vis n° 8 x 2½"

Placez l'assemblage tel qu'illustré.

**Note:** *Percez l'extrémité supérieure des pattes de balançoire.*

Alignez les pattes de balançoire de sorte que l'espace entre les extrémités les plus éloignées mesure 84¾" tel qu'illustré.

Fixez les planches en suivant les dimensions illustrées.  
Fixez avec les vis n° 8 x 2½".



## Pièces de l'ÉTAPE 21:

- (2) équerres de coin
- (8) vis n° 8 x 1¼"
- (2) boulons à tête hexagonale ⅜" x 3½"
- (2) boulons à tête hexagonale ⅜" x 2"
- (8) Rondelles ⅜"
- (4) contre-écrous ⅜"

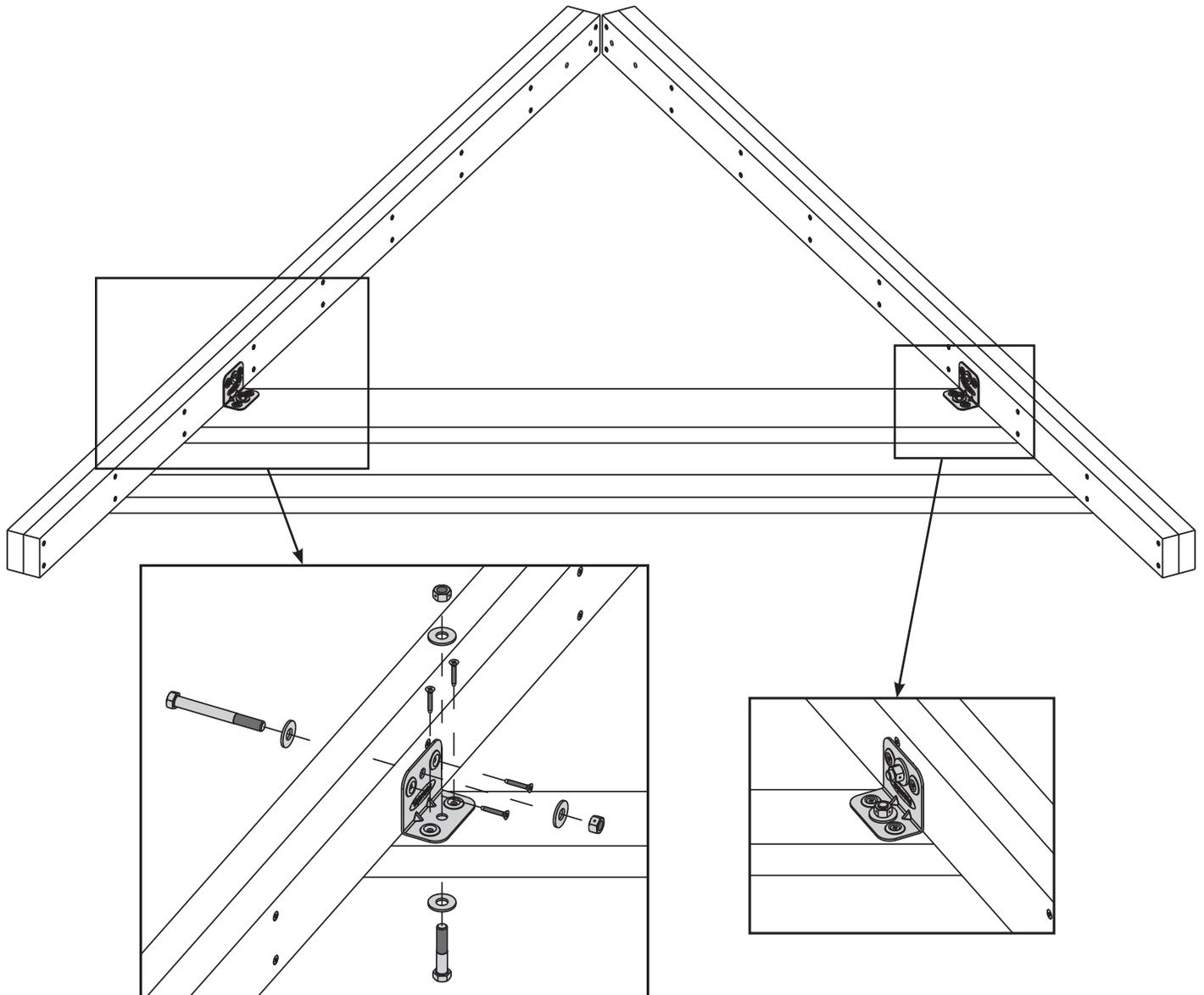
**Fixation des équerres de coin.** Pour compléter l'assemblage de la structure en A, retournez la structure telle qu'illustrée et placez les équerres de sorte que le petit côté (sans logo Playstar) soit placé contre la 2" x 4" x 60".

Utilisez la fixation comme guide de perçage et percez des trous de ⅛, po à 1po de profondeur dans la planche. Attachez avec les vis de terrasse n° 8 x 1¼".

Utilisez encore la fixation comme guide de perçage et percez des trous de ⅜" à travers les planches. Fixez avec les boulons hexagonaux de ⅜" les rondelles de ⅜" et les contre-écrous de ⅜".

**REMARQUE :** *Si vous boulonnez à travers une planche, utilisez un boulon hexagonal de ⅜" x 2"*

*Si vous boulonnez à travers deux planches, utilisez un boulon hexagonal de ⅜" x 3½"*

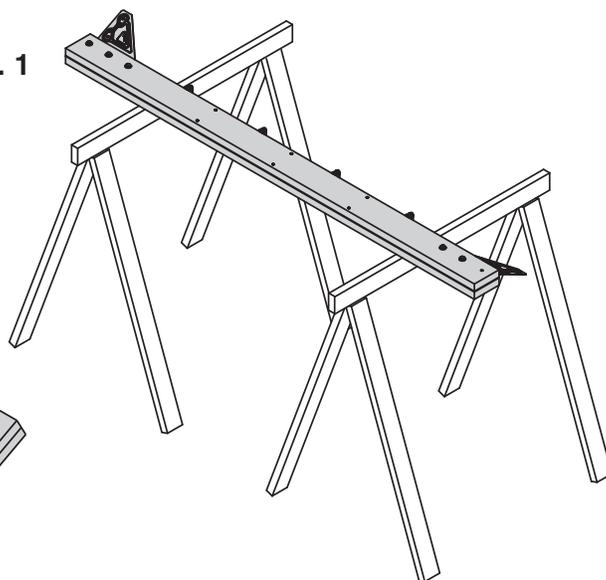


## Pièces de l'ÉTAPE 22:

- (1) poutre de balançoire
- (1) assemblage de la structure en A
- (1) support de structure
- (5) boulons à tête hexagonale  $\frac{3}{8}$ " x  $3\frac{1}{2}$ "
- (10) Rondelles  $\frac{3}{8}$ "
- (5) contre-écrous  $\frac{3}{8}$ "

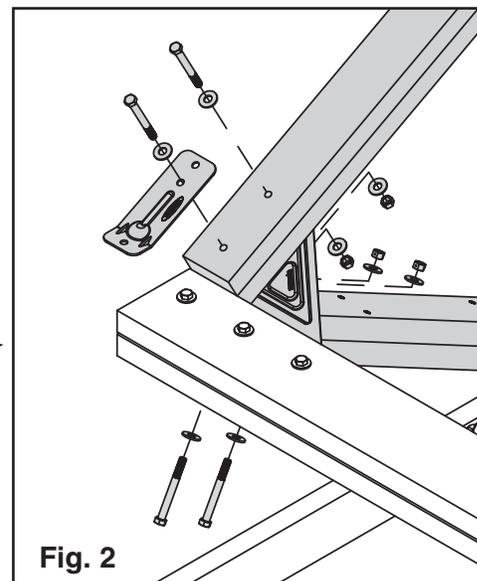
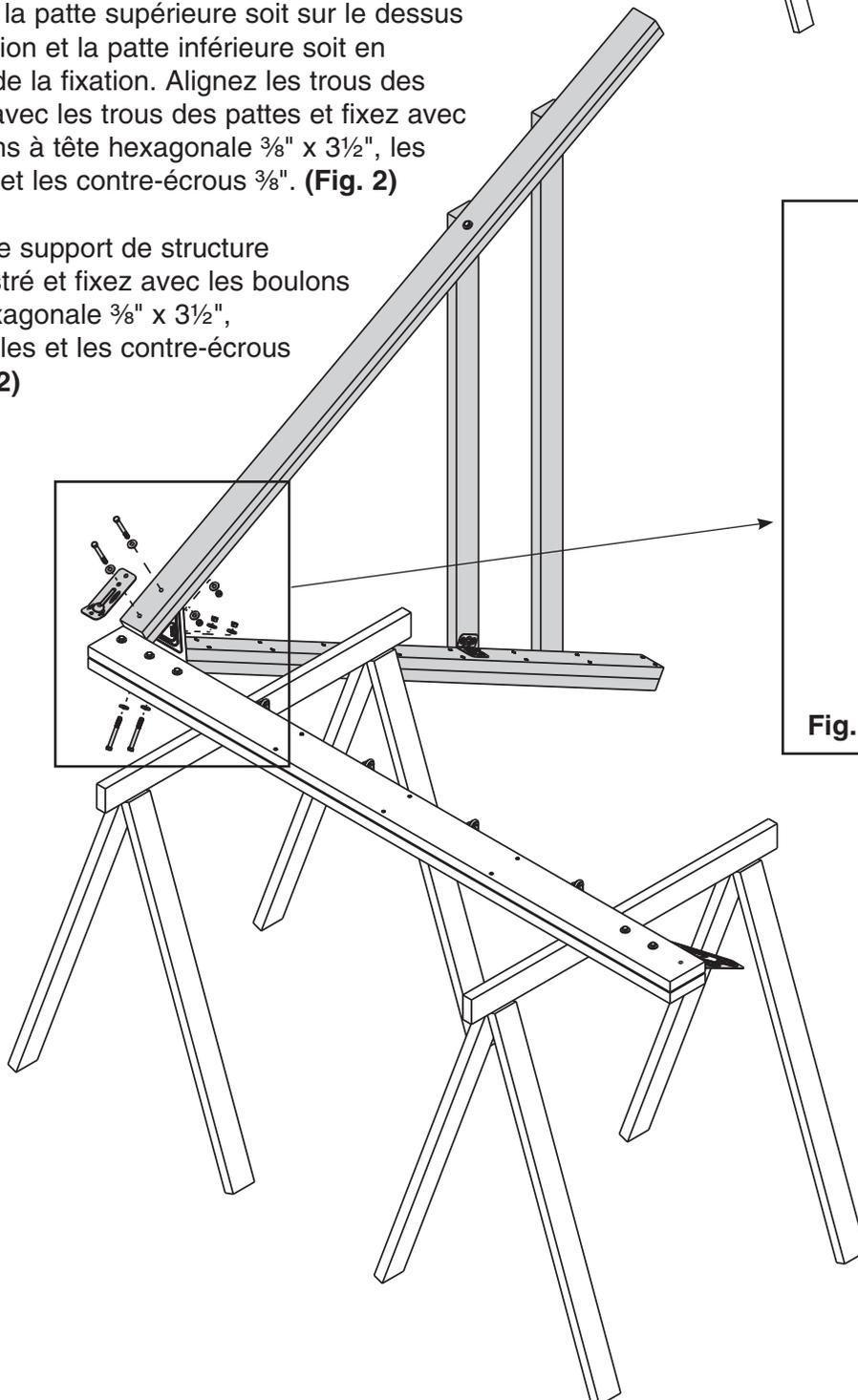
Déposez la poutre de balançoire sur le chevalet de sciage tel qu'illustré. **(Fig. 1)**

Fig. 1



Placez l'assemblage de la structure en A de sorte que la patte supérieure soit sur le dessus de la fixation et la patte inférieure soit en dessous de la fixation. Alignez les trous des fixations avec les trous des pattes et fixez avec les boulons à tête hexagonale  $\frac{3}{8}$ " x  $3\frac{1}{2}$ ", les rondelles et les contre-écrous  $\frac{3}{8}$ ". **(Fig. 2)**

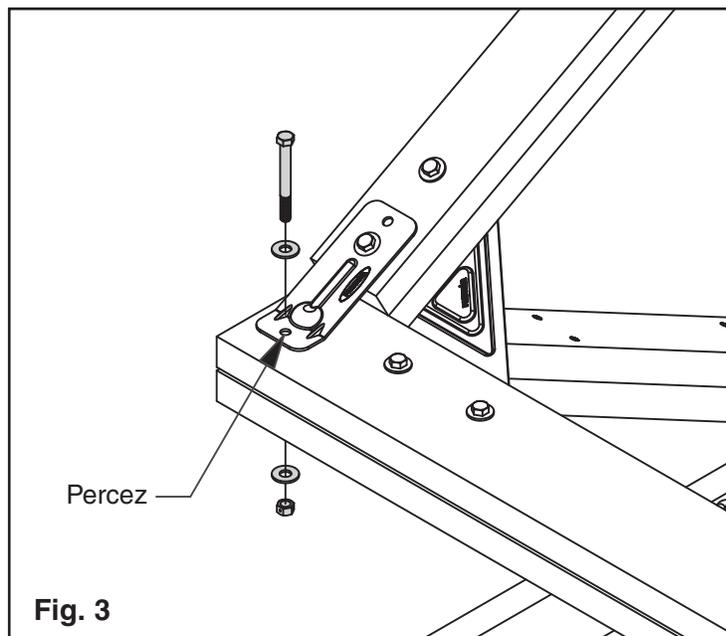
Installez le support de structure tel qu'illustré et fixez avec les boulons à tête hexagonale  $\frac{3}{8}$ " x  $3\frac{1}{2}$ ", les rondelles et les contre-écrous  $\frac{3}{8}$ ". **(Fig. 2)**



## Étape 22 suite:

Assurez-vous que le support de structure est bien à l'équerre avec la poutre. Utilisant le support comme gabarit, percez un trou de  $\frac{3}{8}$ " au travers de la poutre. (Fig. 3)

Fixez le support de structure à la poutre avec un boulon à tête hexagonale  $\frac{3}{8}$ " x  $3\frac{1}{2}$ ", une rondelle et un contre-écrou  $\frac{3}{8}$ ".

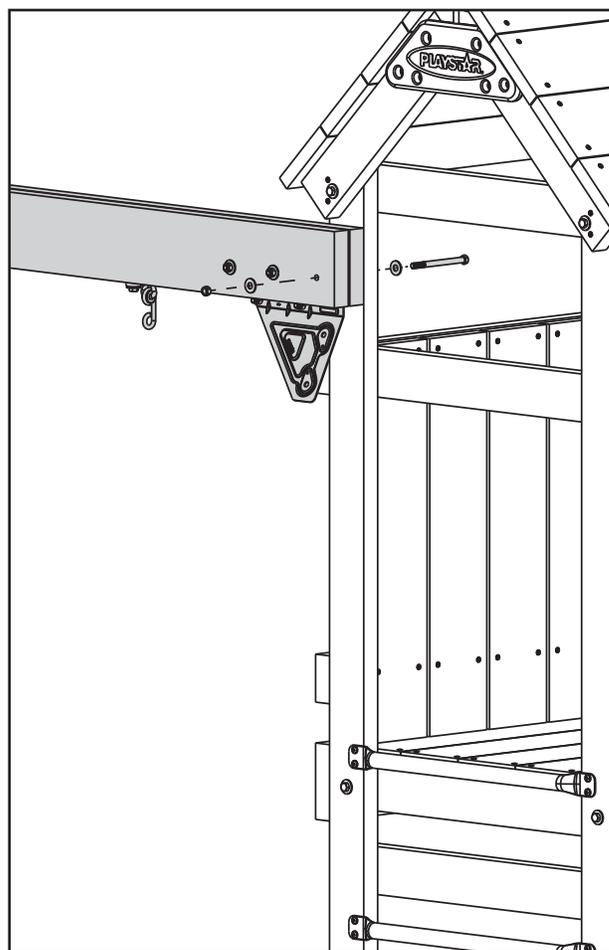
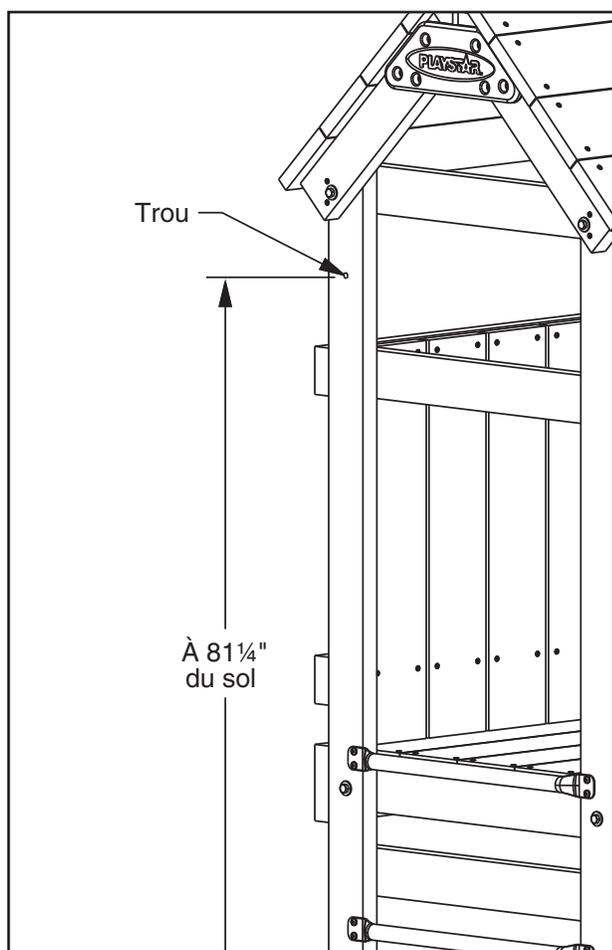


## Pièces de l'ÉTAPE 23:

- (1) boulons à tête hexagonale  $\frac{3}{8}$ " x 5"
- (2) rondelles  $\frac{3}{8}$ "
- (1) contre-écrous  $\frac{3}{8}$ "

Repérez le trou sur la planche 2" x 4" de la tour où l'assemblage des balançoires sera fixé.

Placez l'assemblage des balançoires contre la tour et fixez-le avec un boulon à tête hexagonale  $\frac{3}{8}$ " x 5", une rondelle et un contre-écrou  $\frac{3}{8}$ " tel qu'illustré.

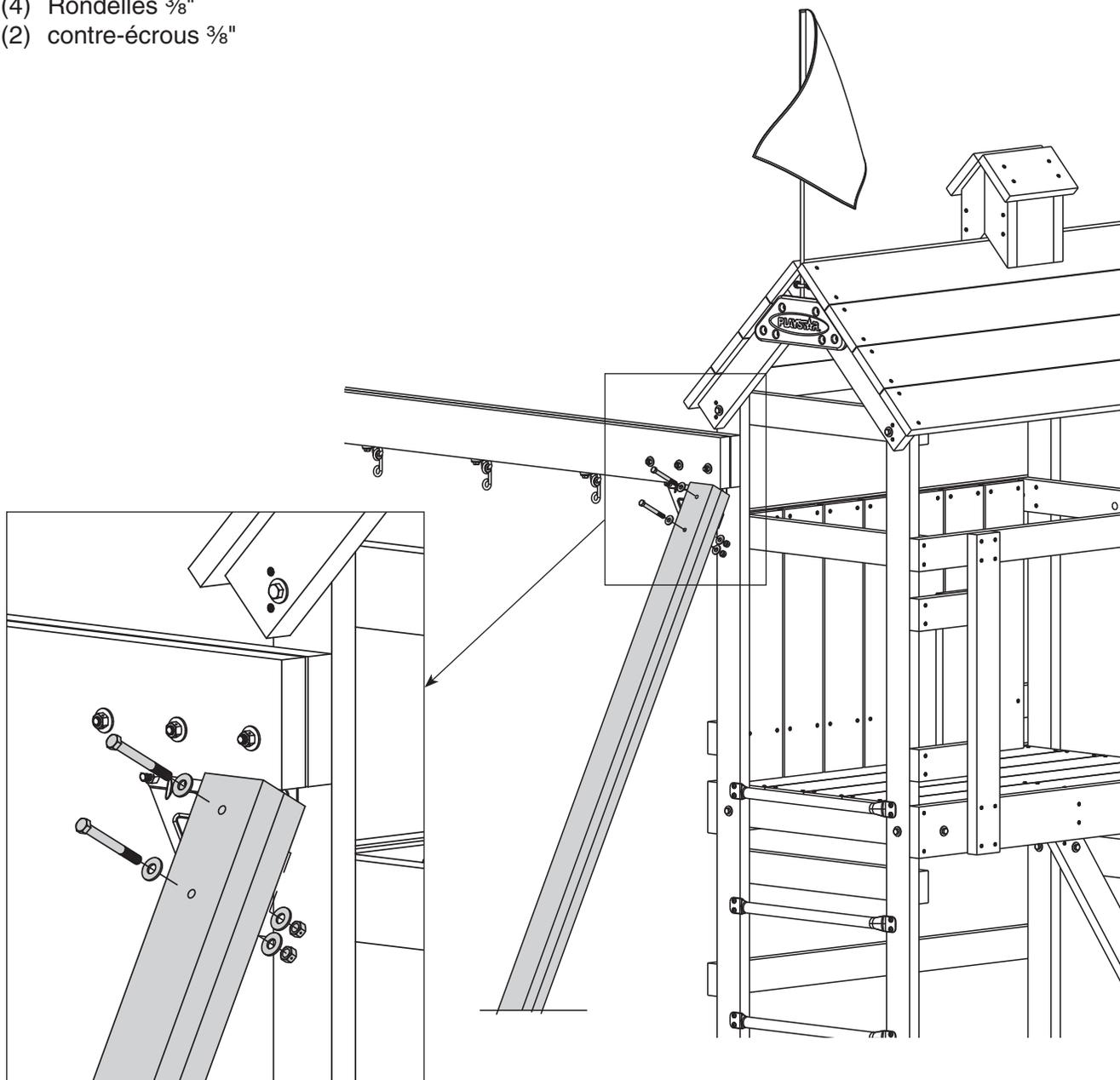


## Pièces de l'ÉTAPE 24:

- (1) patte de balançoire
- (2) boulons à tête hexagonale  $\frac{3}{8}$ " x  $3\frac{1}{2}$ "
- (4) Rondelles  $\frac{3}{8}$ "
- (2) contre-écrous  $\frac{3}{8}$ "

Placez la patte de balançoire sur la fixation simple de sorte que les trous de la fixation soient alignés avec les trous de la patte, tel qu'illustré.

Fixez avec les boulons à tête hexagonale  $\frac{3}{8}$ " x  $3\frac{1}{2}$ ", les rondelles et les contre-écrous  $\frac{3}{8}$ ".



## Pièces de l'ÉTAPE 25:

- (1) planche 2" x 4" x 28¼"
- (2) équerre de coin
- (4) vis n° 8 x 2½"
- (8) vis n° 8 x 1¼"
- (1) boulons à tête hexagonale ⅜" x 3½"
- (3) boulons à tête hexagonale ⅜" x 2"
- (8) Rondelles ⅜"
- (4) contre-écrous ⅜"

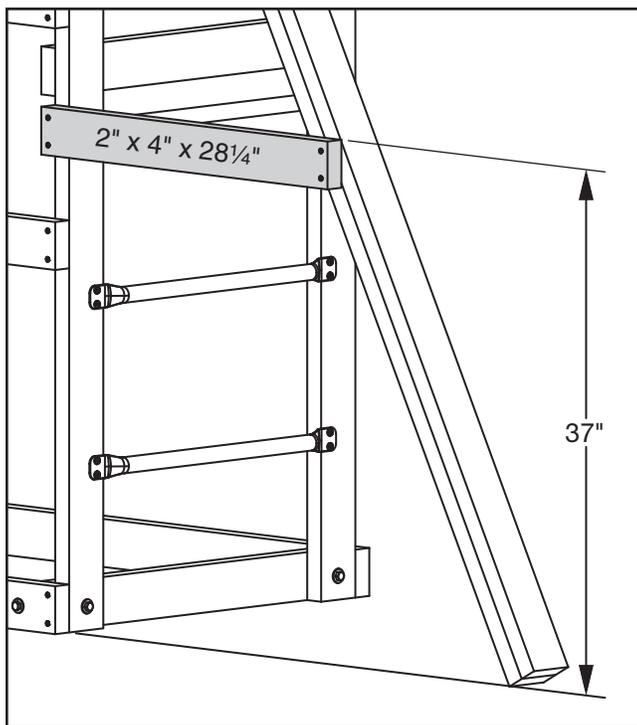
Fixez une planche 2" x 4" x 28¼" à la patte de balançoire et à la tour en suivant les dimensions illustrées. Fixez avec les vis n° 8 x 2½".

Placez l'équerre de coin contre la planche 2" x 4" x 28¼", tel qu'illustré.

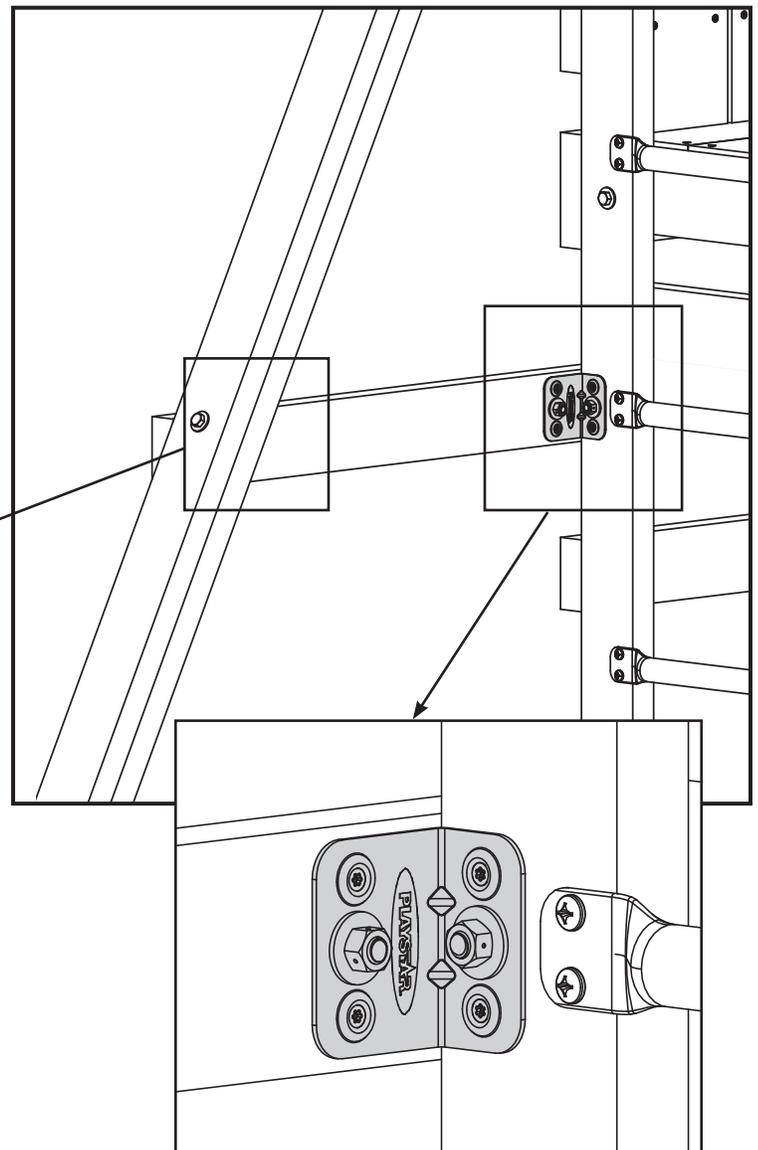
Utilisant l'équerre de coin comme gabarit, percez des trous de ⅜" dans la planche à 1" de profondeur. Fixez avec les vis n° 8 x 1¼".

Utilisant à nouveau l'équerre de coin comme gabarit, percez des trous de ⅜" au travers des planches. Fixez avec les boulons à tête hexagonale ⅜" (2" au travers d'une planche et 3½" au travers de 2 planches), les rondelles et les contre-écrous ⅜".

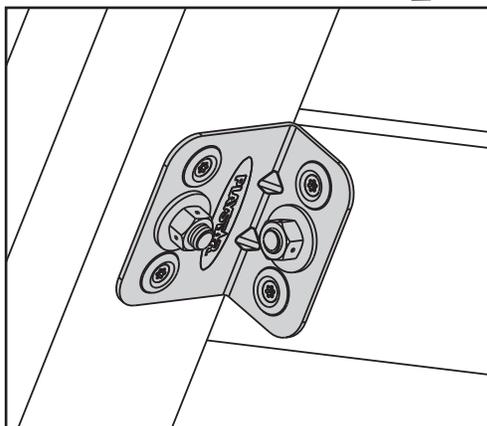
Vue de face



Vue arrière

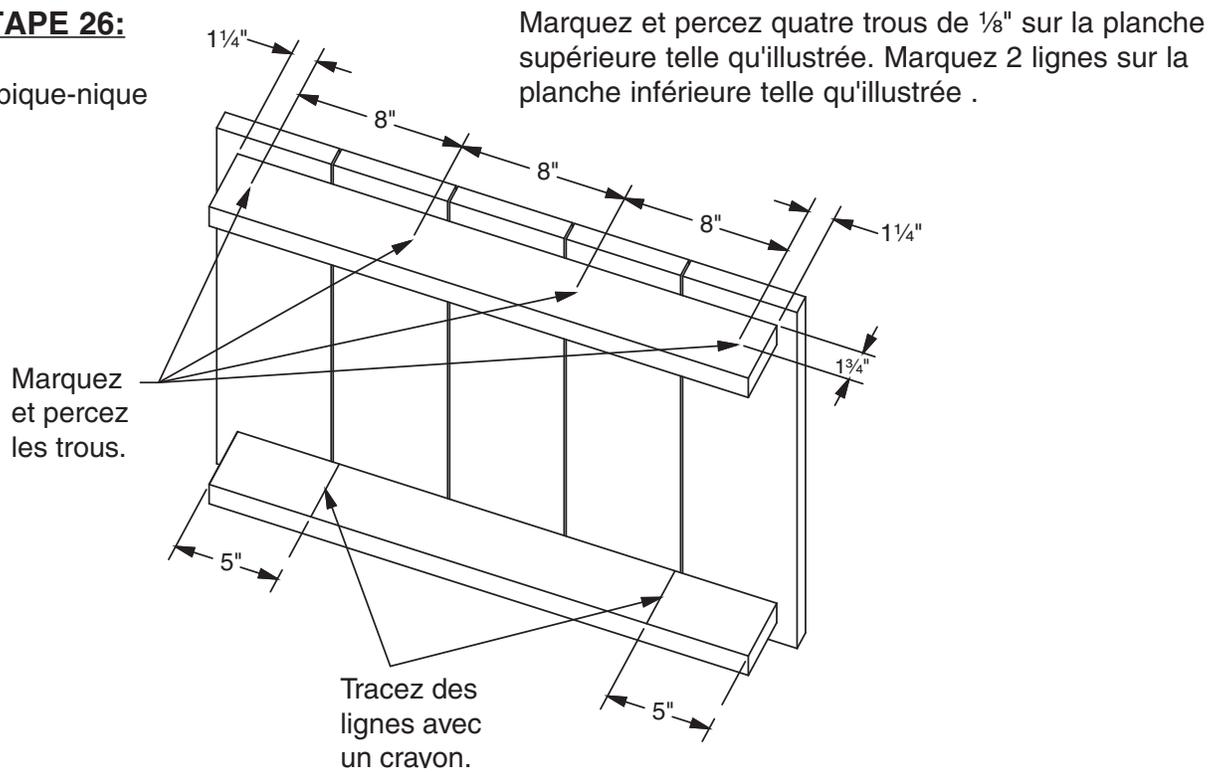


Vue de l'intérieur



## Pièces de l'ÉTAPE 26:

(1) table à pique-nique

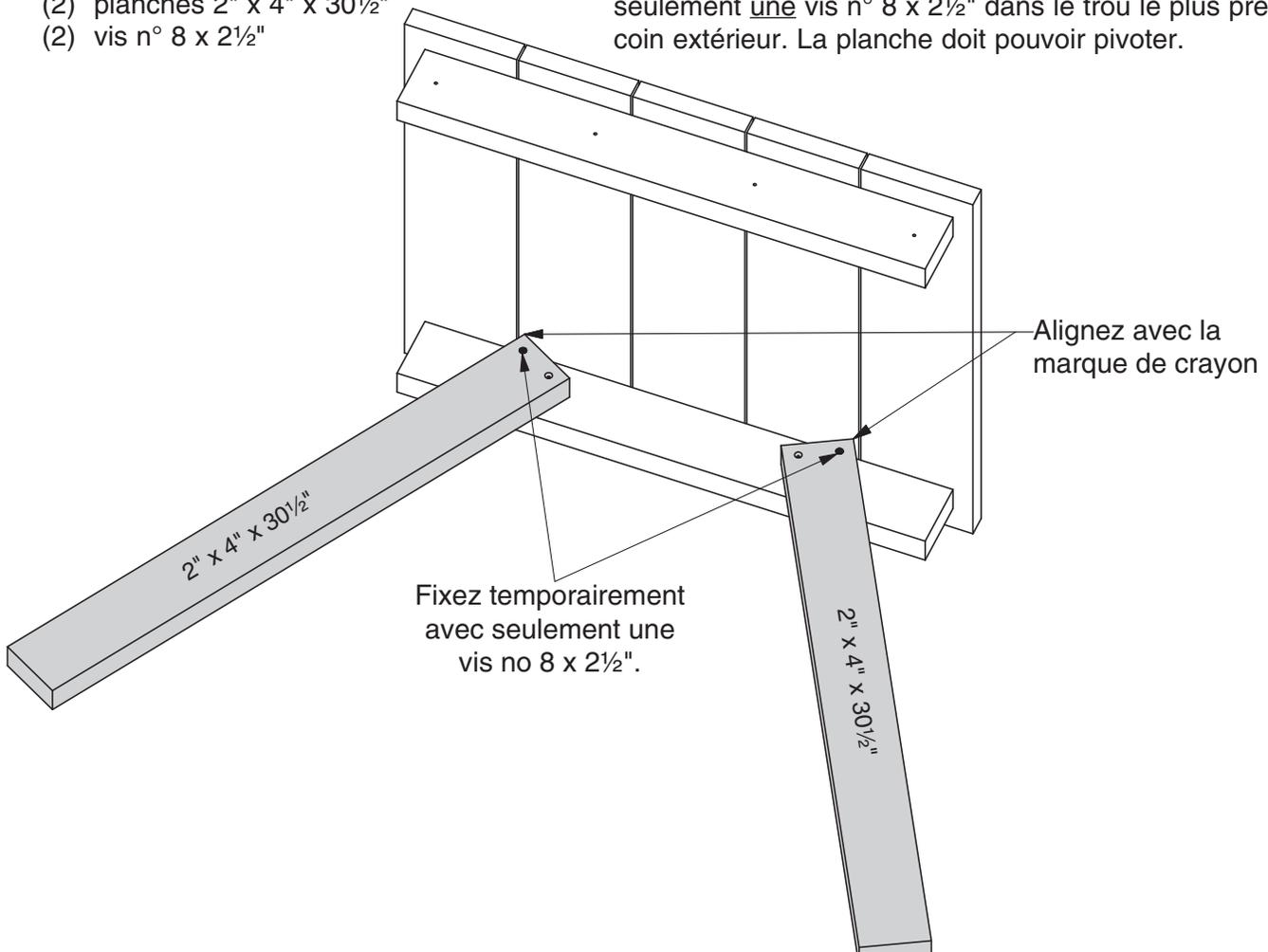


## Pièces de l'ÉTAPE 27:

(2) planches 2" x 4" x 30 $\frac{1}{2}$ "

(2) vis n° 8 x 2 $\frac{1}{2}$ "

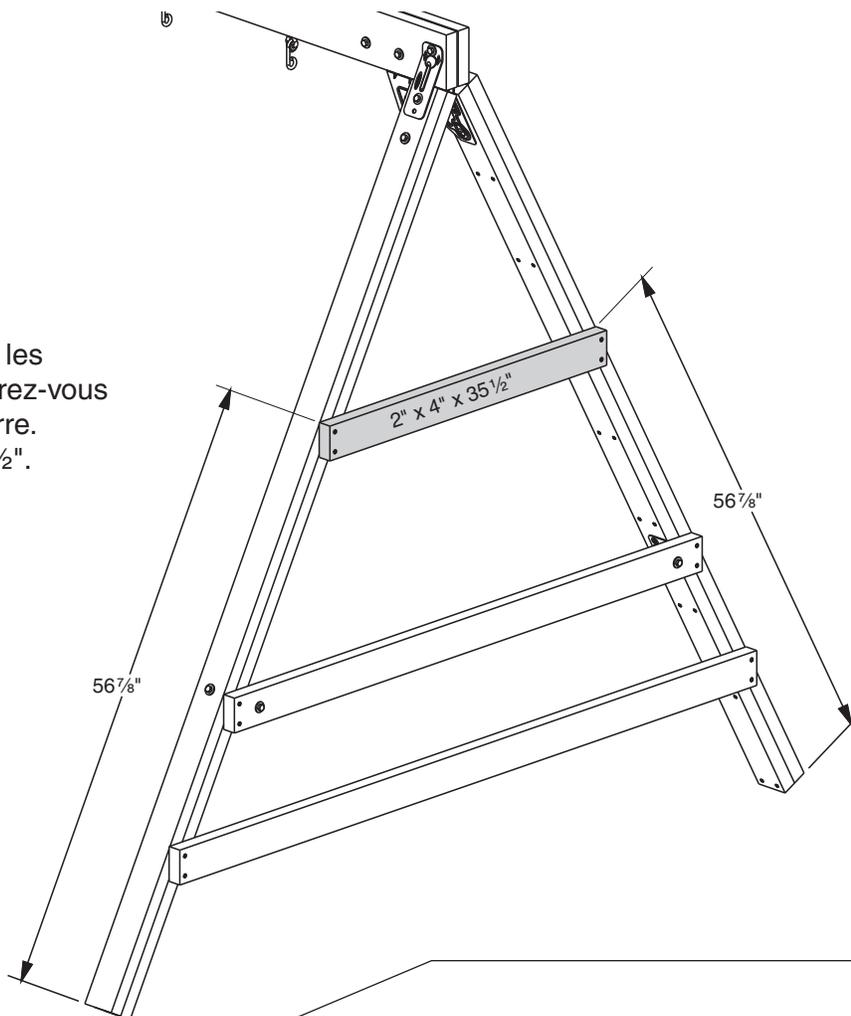
Alignez le coin extérieur des planches 2" x 4" x 30 $\frac{1}{2}$ " avec les marques de crayon tel qu'illustré. Fixez chaque planche avec seulement une vis n° 8 x 2 $\frac{1}{2}$ " dans le trou le plus près du coin extérieur. La planche doit pouvoir pivoter.



### Pièces de l'ÉTAPE 28:

- (1) planche 2" x 4" x 35½"
- (4) vis n° 8 x 2½"

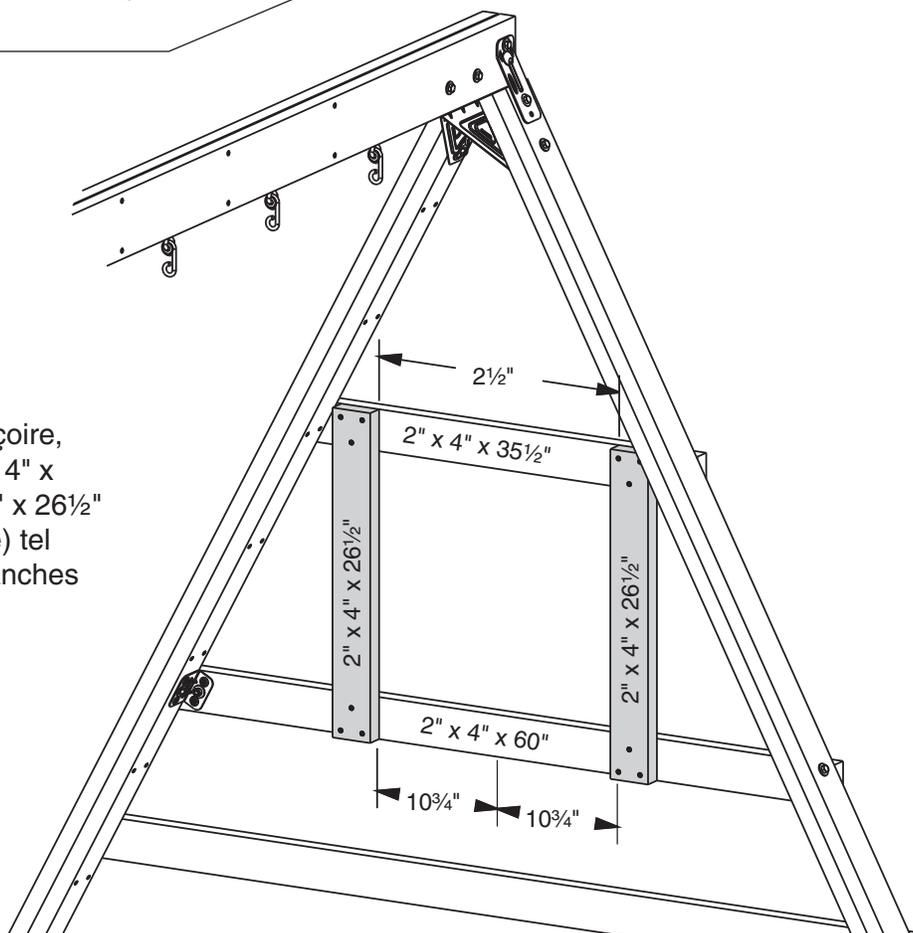
Fixez la planche en suivant les dimensions illustrées. Assurez-vous que la planche est à l'équerre. Fixez avec les vis n° 8 x 2½".



### Pièces de l'ÉTAPE 29:

- (1) planche 2" x 4" x 26½"
- (12) vis n° 8 x 2½"

Par l'intérieur de la poutre de balançoire, repérez le centre de la planche 2" x 4" x 6". Placez deux planches de 2" x 4" x 26½" à 10¾" du centre (21½" de distance) tel qu'illustré. Assurez-vous que les planches sont à l'équerre. Fixez avec les vis n° 8 x 2½".

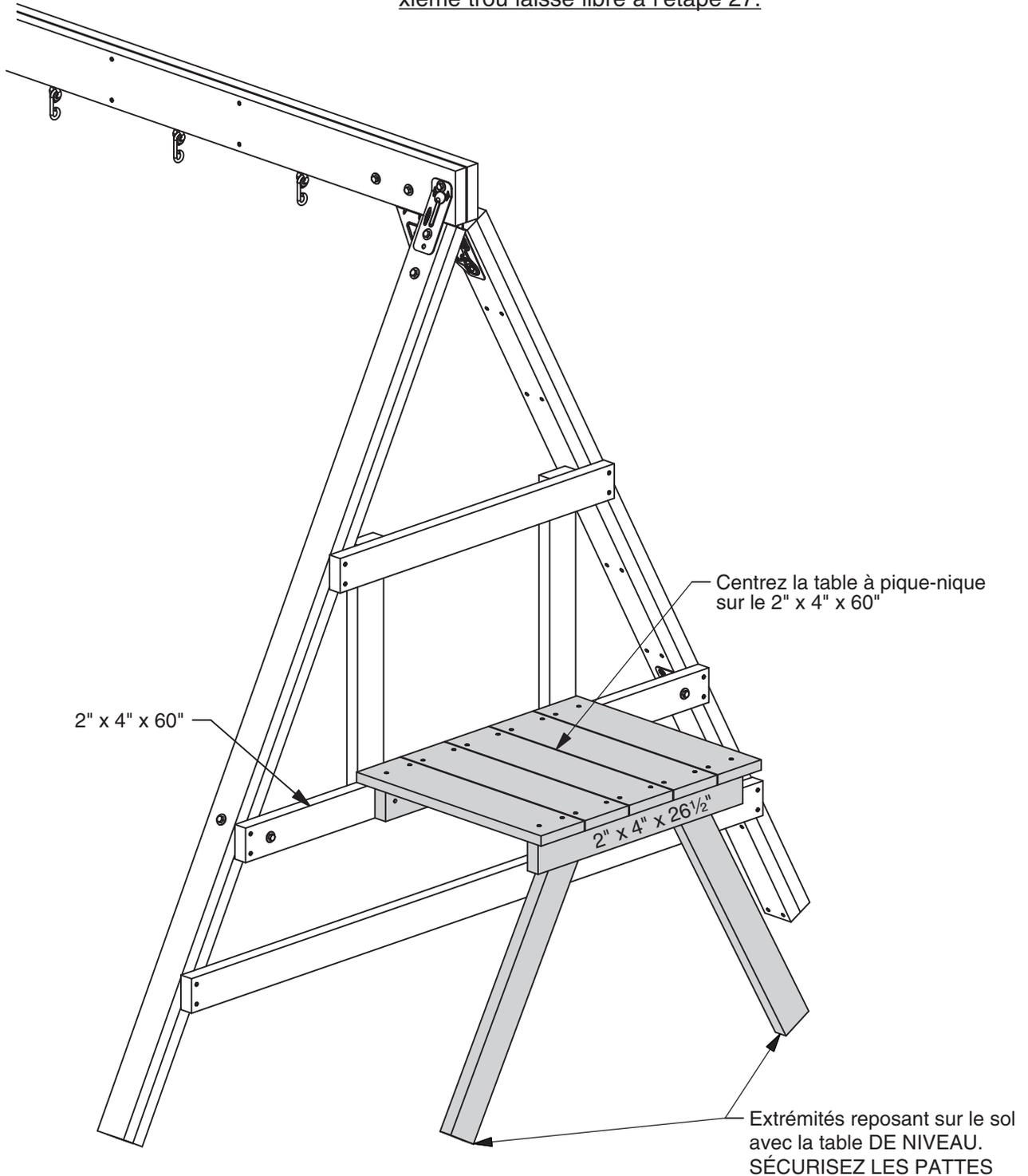


### Pièces de l'ÉTAPE 30:

- (1) assemblage de la table de pique-nique
- (6) vis n° 8 x 2½"

Fixez la table de pique-nique à la planche 2" x 4" x 60" tel qu'illustré. Assurez-vous que la table est bien centrée. Fixez avec les vis n° 8 x 2½" au travers des trous percés à l'étape 26 sous la plate-forme.

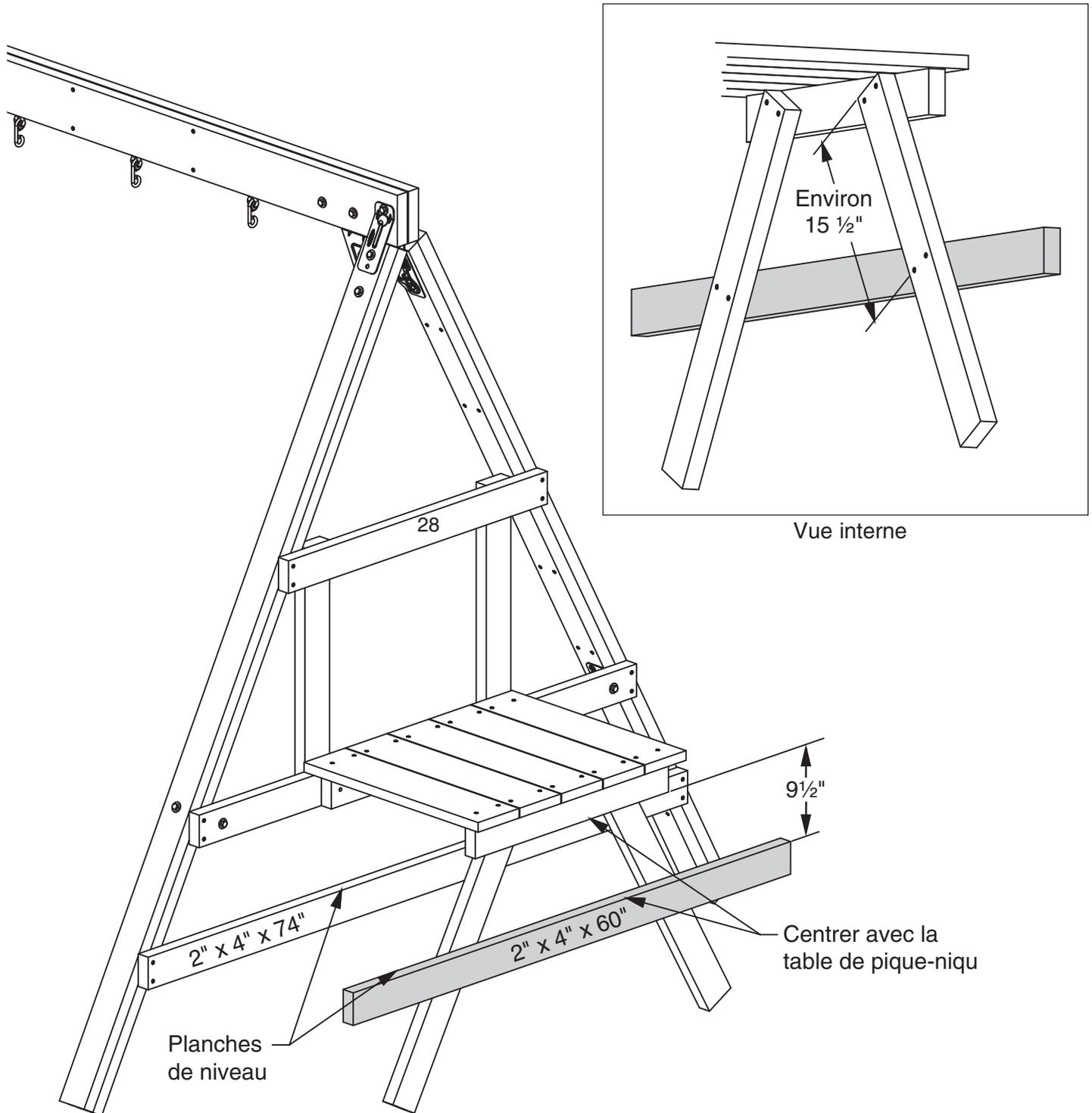
Par le dessous de la table, ajustez les pattes afin que la table soit de niveau et que les pattes reposent fermement sur le sol. Fixez avec les vis n° 8 x 2½" au travers du deuxième trou laissé libre à l'étape 27.



### Pièces de l'ÉTAPE 31:

- (1) planche 2" x 4" x 60"
- (4) vis n° 8 x 2½"

Fixez la planche 2" x 4" x 60" en suivant les dimensions illustrées. Centrez la planche 2" x 4" x 60" avec la table de pique-nique et de niveau avec la planche 2" x 4" x 74". Percez deux trous de 1/8" sur chaque patte telle qu'illustrée sur la vue interne. Fixez avec les vis n° 8 x 2½".



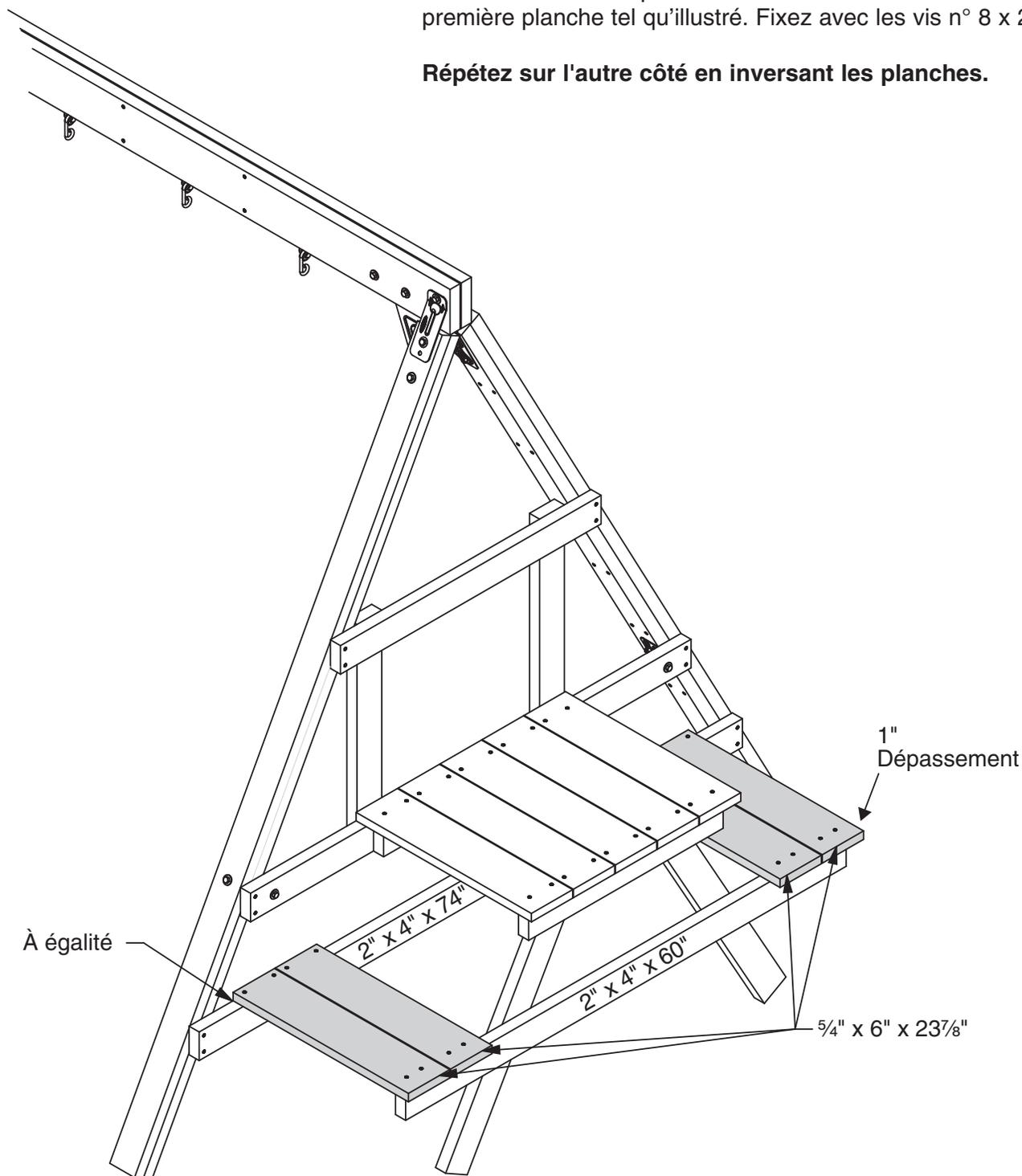
### Pièces de l'ÉTAPE 32:

- (4) planches  $\frac{5}{4}$ " x 6" x  $23\frac{7}{8}$ "
- (16) vis n° 8 x 2"

Fixez d'abord une planche  $\frac{3}{4}$ " x 6" x  $23\frac{7}{8}$ " à égalité avec la planche 2" x 4" x 74" et dépassant de 1" l'extrémité de la planche 2" x 4" x 60" tel qu'illustré. Fixez avec les vis n° 8 x  $2\frac{1}{2}$ ".

Fixez une deuxième planche  $\frac{5}{4}$ " x 6" x  $23\frac{7}{8}$ " serrée contre la première planche tel qu'illustré. Fixez avec les vis n° 8 x 2".

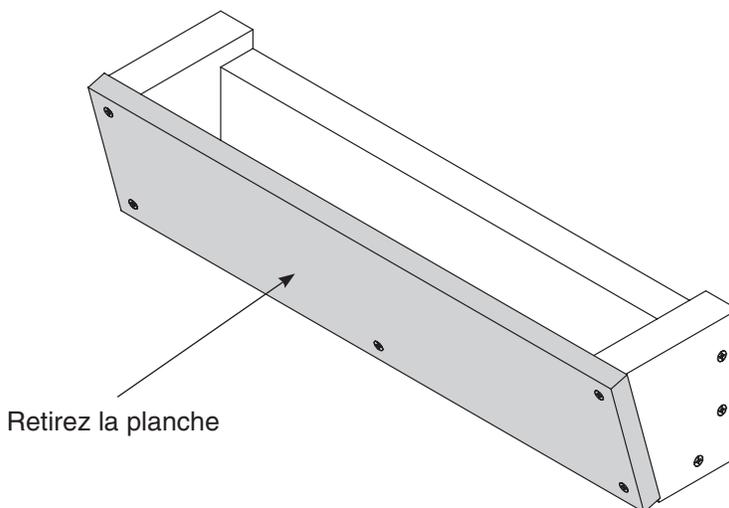
**Répétez sur l'autre côté en inversant les planches.**



# BOÎTE À FLEURS

## Pièces de l'ÉTAPE 33:

Retirez la planche  $\frac{5}{4}$ " x 6" x 21"  
du devant de la boîte à fleurs.  
Conservez les vis n° 8 x 2".

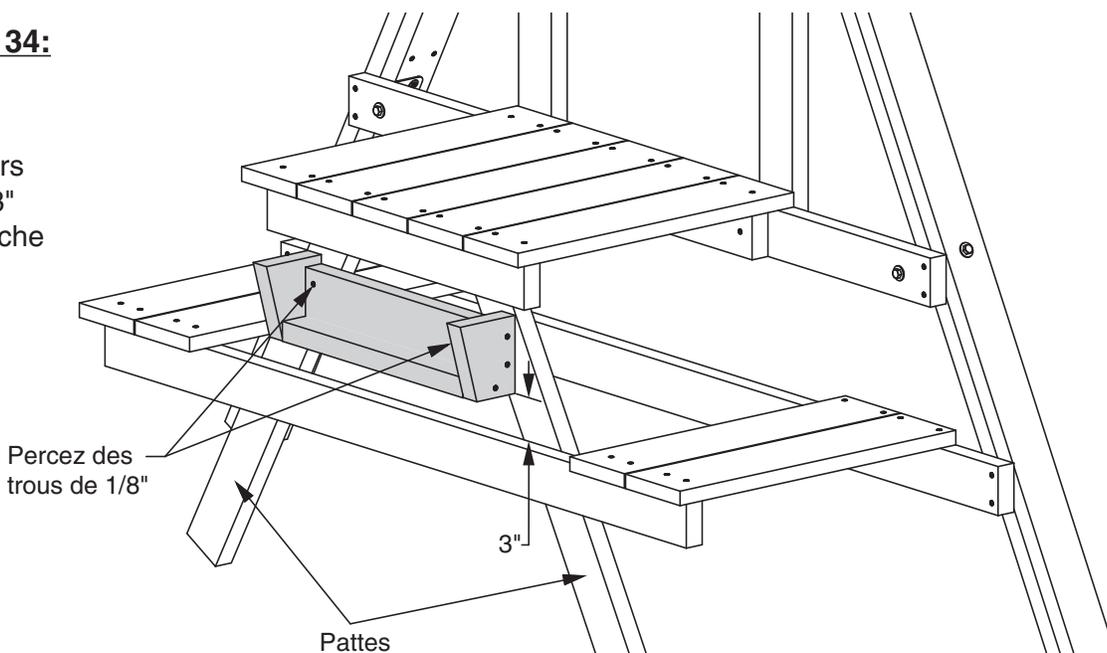


## Pièces de l'ÉTAPE 34:

(2) vis n° 8 x 2½"

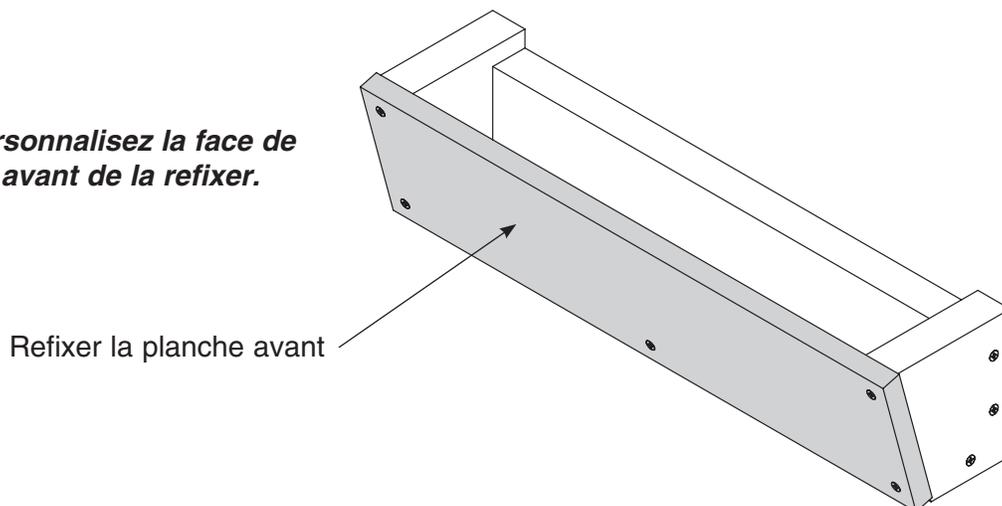
Placez la boîte à fleurs  
à l'endroit illustré, à 3"  
au-dessus de la planche  
2" x 4" x 60".

Percez des trous de  
1/8". Fixez avec les  
vis n° 8 x 2 ½".



## Pièces de l'ÉTAPE 35:

*Conseil utile: Dessinez ou personnalisez la face de  
la boîte à fleurs avant de la refixer.*



# TABLEAU MAGNÉTIQUE

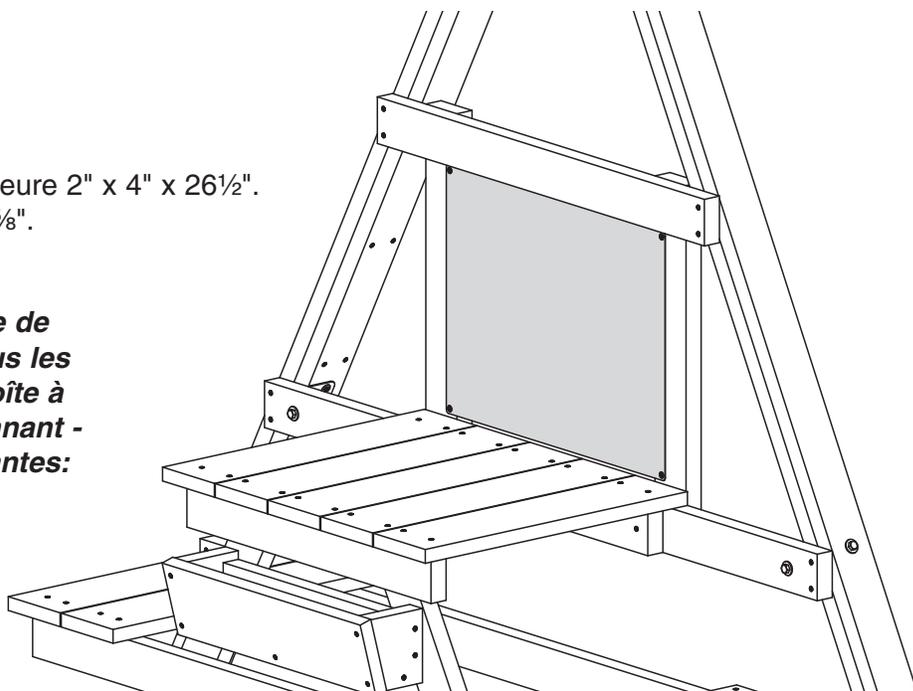
## Pièces de l'ÉTAPE 36:

- (1) tableau magnétique
- (4) vis à tête évasée n° 8 x 5/8"

Centrez le tableau sur la planche supérieure 2" x 4" x 26 1/2".  
Fixez avec les vis à tête évasée n° 8 x 5/8".

**Attention:** Afin d'éliminer tout risque de coincage des doigts ou de la tête, tous les espaces autour du tableau et de la boîte à fleurs - ou de tout autre objet environnant - doivent respecter les directives suivantes:

- \*plus petit que 1/4"
- \*entre 1/2" et 3 1/2"
- \*ou plus grand que 9"



## UTILISATION DE L'ENSEMBLE DE POCHOIRS

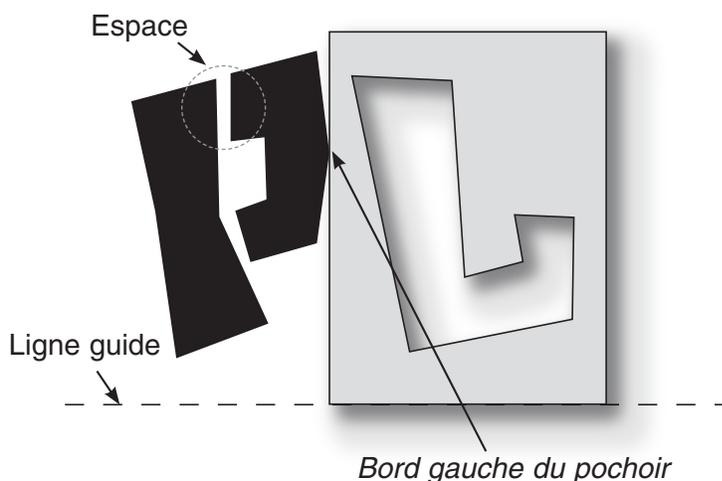
1. Séparer les bandes de pochoirs pour obtenir des lettres individuelles (plier sur les perforations pour faciliter la séparation des lettres). Garder les lettres organisées en ordre alphabétique et retirer le centre de chacune d'elles.

2. Pour ce projet, il est suggéré d'utiliser d'un marqueur à encre permanente (vendu séparément).

3. Faire un test avec le pochoir sur une feuille de papier en écrivant votre nom ou un message. Tracer une ligne guide sur la feuille. Tracer une lettre à la fois avec le pochoir, en commençant par la première lettre du mot. Espacer chaque lettre l'une de l'autre en plaçant le côté gauche du pochoir aligné ou chevauchant légèrement le bord de la lettre précédente.

4. Utiliser la feuille de test faite à l'étape précédente pour vous aider à vérifier la position du nom ou du message sur l'accessoire de l'aire de jeu.

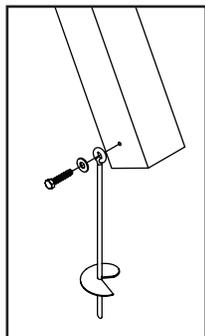
5. Aligner chaque pochoir avec le bord inférieur de l'accessoire sur lequel vous voulez tracer le nom ou le message. Fixer légèrement le pochoir avec un ruban adhésif pour le maintenir en place. Tracer chaque lettre en suivant la même procédure que sur la feuille. Après le traçage de toutes les lettres, laisser en blanc ou de remplir les espaces dans les lettres selon le style désiré.



# ANCRAGE

## Pièces de l'ÉTAPE 37:

- (5) ancras de la structure de jeu
- (5) tire-fond de  $\frac{3}{8}$ " x  $1\frac{1}{2}$ "
- (5) rondelles de  $\frac{3}{8}$ "

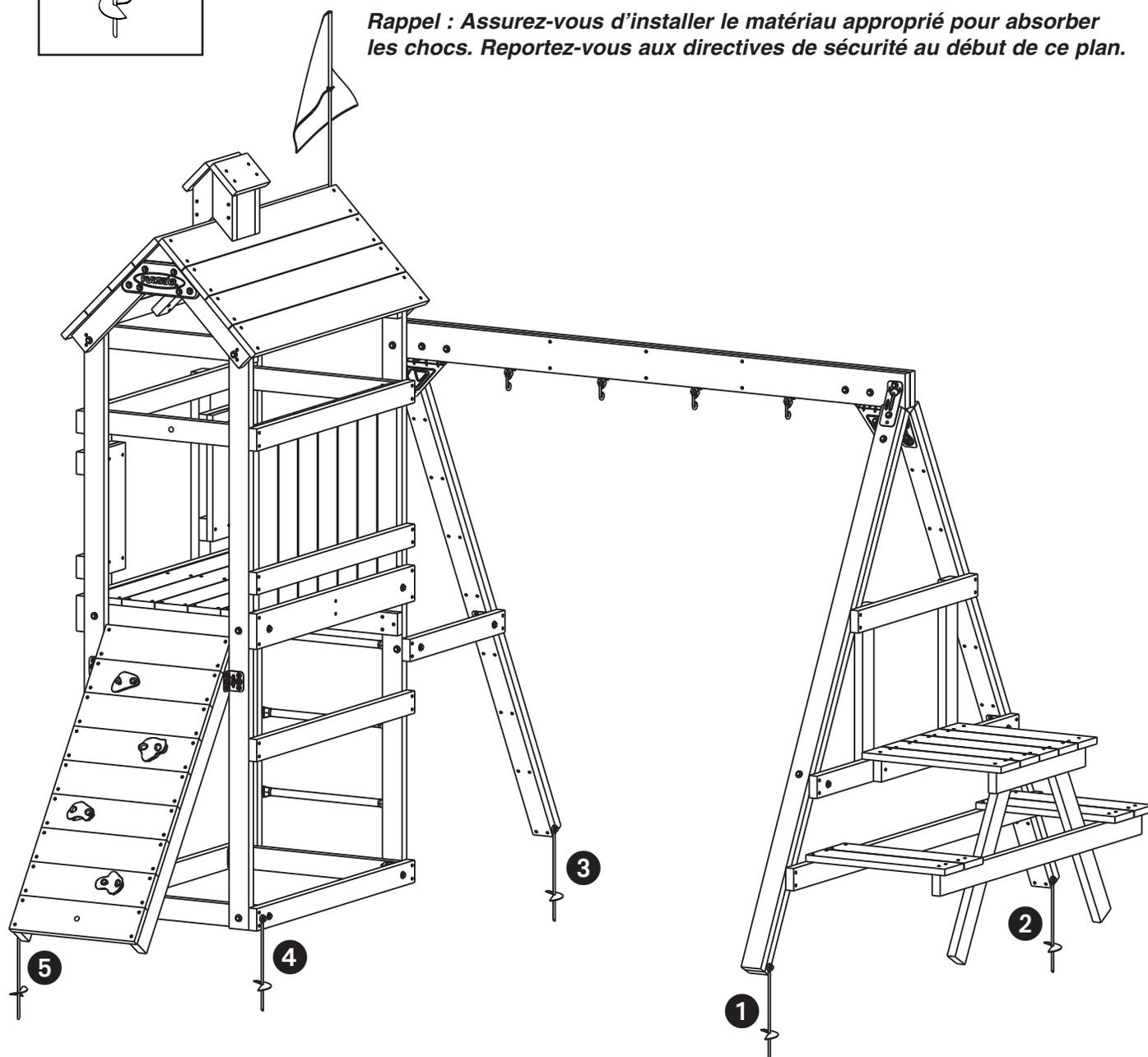


Aux endroits indiqués, vissez les ancras de la structure du jeu dans le sol à la main (un long tournevis sera utile).

Utilisez l'ancrage comme guide de perçage et percez un trou de  $\frac{1}{4}$ " à 1" de profondeur dans la planche. Fixez avec un tire-fond de  $\frac{3}{8}$ " x  $1\frac{1}{2}$ " et une rondelle de  $\frac{3}{8}$ ".

**Note:** Si les ancrages peuvent être facilement retirés du sol, comme dans un sol sablonneux par exemple, ceux-ci devront être cimentés. Si le sol est trop dur pour visser les ancrages ou qu'il est difficile d'aligner l'ancrage avec le trou de la tour, creusez la terre avec une pelle. Placez les ancrages et remplissez les trous en compactant la terre. Les ancrages doivent être placés sous le niveau du revêtement de protection pour éviter tout risque de blessure en cas de chute.

**Rappel :** Assurez-vous d'installer le matériau approprié pour absorber les chocs. Reportez-vous aux directives de sécurité au début de ce plan.



# PLAQUE À DÉCORER

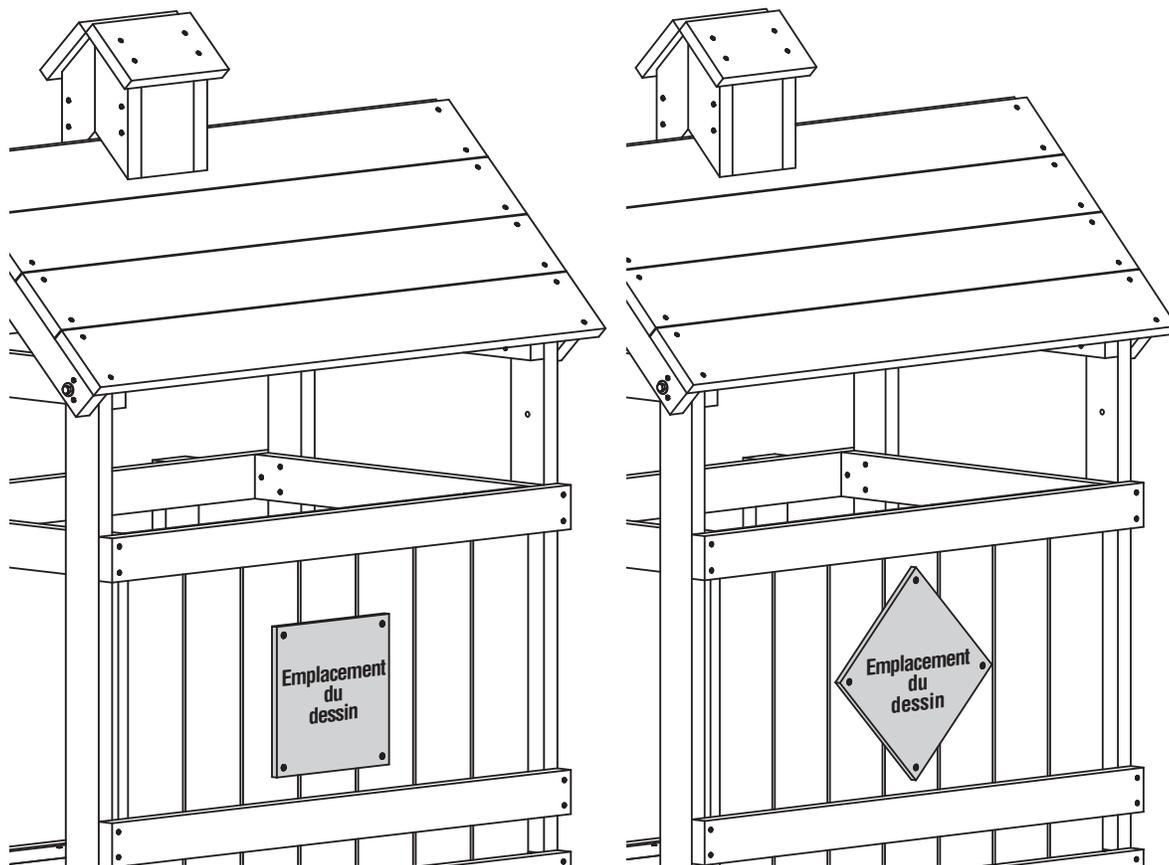
## Pièces de l'ÉTAPE 38:

- (1) plaque à décorer
- (4) vis à tête évasée n° 8 x 1"

La plaque peut être installée horizontalement ou en diagonale. Placer la plaque à l'endroit désiré. Fixer avec les vis à tête évasée n°8 x 1".

### Truc utile:

Décorer ou personnaliser le drapeau avec des marqueurs à tissus ou de la peinture avant de l'installer sur la hampe.

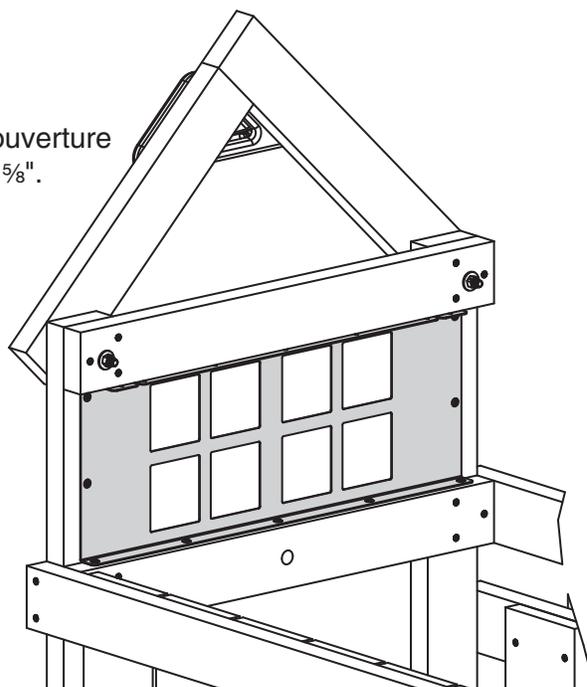
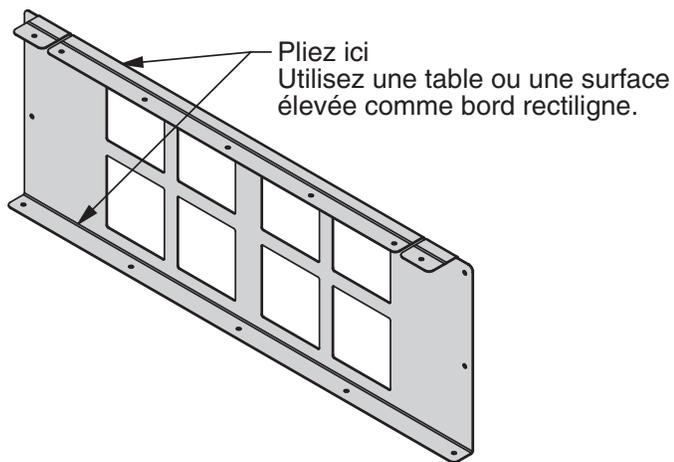


# ASSEMBLAGE DE LA FENÊTRE

## Pièces de l'ÉTAPE 39:

- (1) Fenêtre
- (16) vis à tête évasée n° 8 x 5/8"

Par l'intérieur de la tour, centrez la fenêtre à plat dans l'ouverture telle qu'illustrée. Fixez avec les vis à tête évasée n° 8 x 5/8".

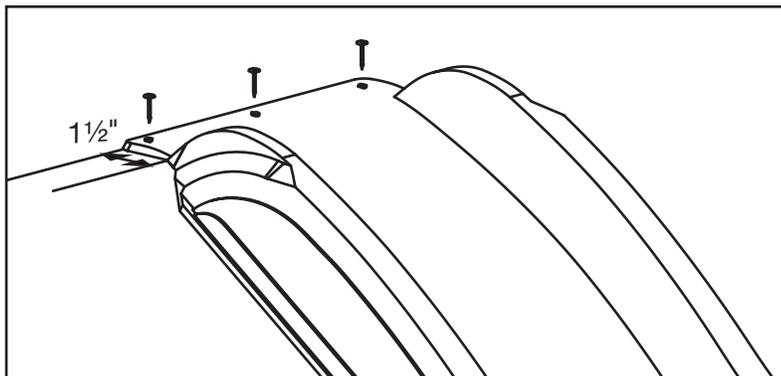


# GLISSOIRE - Instructions de montage

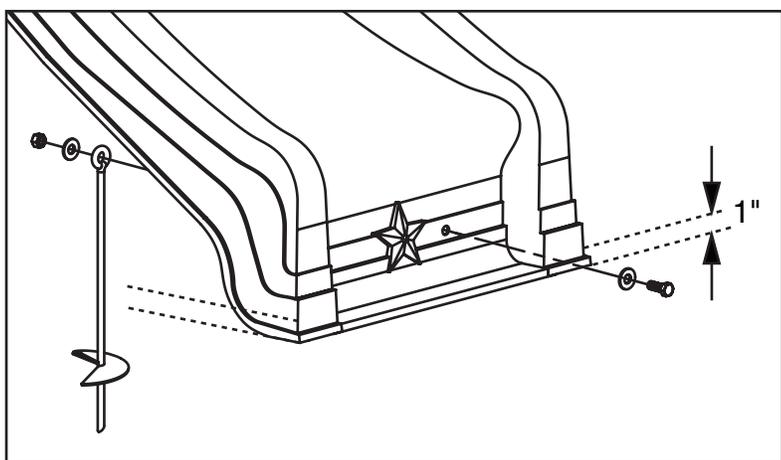
## Pièces de l'ÉTAPE 40:

- (1) PS 8813 Glissoire à écope
- (3) vis à tête cylindrique n° 14

1. Alignez la glissoire à angle droit (90°) par rapport à la terrasse de jeu de 48 po. Le rebord de la glissoire devrait reposer sur la terrasse de jeu 1 1/4". Utilisez la glissoire comme gabarit et marquez la terrasse de jeu à travers les trois trous dans la glissoire. Percez trois trous de 1/8" à l'endroit marqué.



2. Attachez temporairement la glissoire à la terrasse de jeu avec les trois vis à tête cylindrique n° 14 x 1 1/4" fournies.
3. Préparez l'endroit à niveau où la glissoire touche le sol soit 1 po sous l'inclinaison environnante.
4. Trouvez et marquez le sol à l'arrière d'un côté ou l'autre de l'étoile. Retirez la glissoire et vissez l'ancre de la structure de jeu au sol (un long tournevis sera utile). Vissez l'ancre assez profondément pour que la boucle sur le dessus de l'ancre soit à plat contre la surface arrière de la glissoire lorsque la glissoire est en position finale.



5. Réinstallez la glissoire de manière permanente en l'attachant à la terrasse de jeu et en utilisant les vis à tête cylindrique n° 14 x 1 1/4" fournies.
6. Utilisez l'ancre de la structure de jeu comme guide de perçage et percez un trou de 3/8" entièrement à travers la glissoire. Attachez la glissoire à l'ancre avec un boulon hexagonal de 3/8" x 1 po, des rondelles 3/8" et un contre-écrou 3/8" fournis dans la trousse d'ancrage.
7. Remplissez autour du bas de la glissoire pour que la surface soit de niveau avec le niveau environnant.

### Mise en garde:

**Ne pas bien ancrer la glissoire pourrait causer de graves blessures des enfants qui soulèvent la glissoire.**

### Mise en garde:

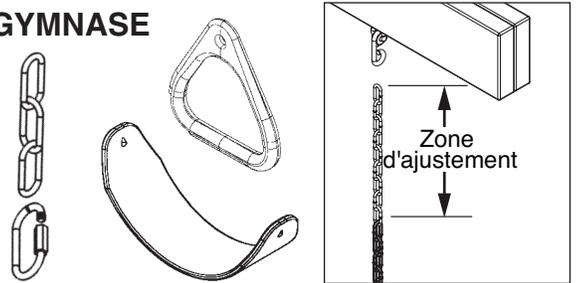
**N'installez pas cette glissoire sur du béton, de l'asphalte, de la terre compacte ou toute autre surface dure. Une chute sur une surface dure peut mener à de graves blessures pour l'utilisateur de l'équipement.**

# PIÈCES - Instructions de montage

## SIÈGES DE BALANÇOIRE – ANNEAUX DE GYMNASE GYMNASE

1. Attachez les extrémités revêtues des chaînes sur le composant de jeu en utilisant les connecteurs de maillons rapides fournis. Resserrez bien avec une clé ajustable.
2. Accrochez les extrémités non revêtues de la chaîne sur les crochets de balançoire fournis.
3. Ajustez la hauteur de la balançoire ou des anneaux de gymnase dans la zone d'ajustement selon la taille de votre enfant.

**Avertissement : Ne pas bien resserrer les maillons rapides pourrait mener à des blessures.**



**Espacement de la chaîne de balançoire :** Il faut au moins 10 po d'espacement entre le point le plus rapproché de tous les autres activités ou objets fixes.

**Espacement de la chaîne des anneaux de gymnase :** La chaîne des anneaux de gymnase doit être à au moins 11½ po du point le plus près de tout autre jeu mobile ou fixe.

## CORDE À GRIMPER

1. Nouer cinq nœuds à distance égale pour former les prises à grimper. (Fig. 1)
2. Insérez la corde à travers le trou supérieur et faites un nœud avec les derniers 4".
3. Insérez l'extrémité opposée à travers le trou inférieur, tirez bien et faites un nœud en gardant la corde bien ajustée.
4. Fixez les deux extrémités avec les agrafes fournies (2 à chaque extrémité). (Fig. 2)

Vue de face

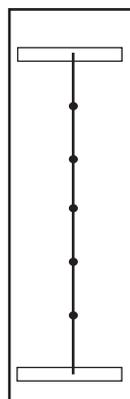


Fig. 1

vue de derrière

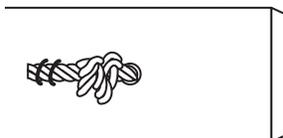
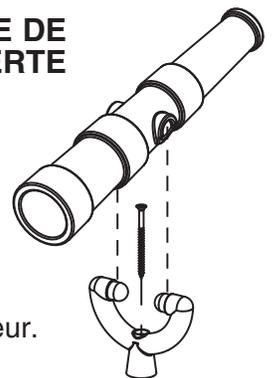


Fig. 2

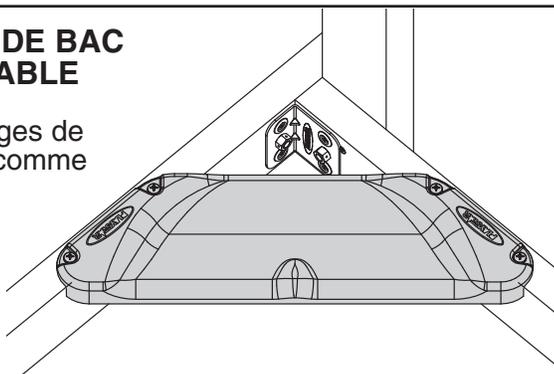
## TÉLESCOPE DE DÉCOUVERTE

1. Déterminez l'endroit voulu pour le pivot.
2. Percez des trous de ⅛" de diamètre à 1" de profondeur.
3. Attachez le pivot avec une vis de terrasse n° 8 x 2½" fournie.
4. Enclenchez le télescope de découverte dans le pivot.



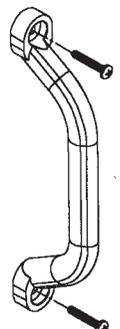
## SIÈGES DE BAC DE SABLE

1. Placez les sièges de bac de sable comme indiqué.
2. Marquez les trous.
3. Percez des trous de ⅛" à 1" de profondeur dans la planche.
4. Attachez avec des vis à tête cylindrique n° 14 x 1¼" fournies.



## POIGNÉES DE JEU

1. Placez la poignée de jeu à l'endroit désiré.
2. Marquez des avant-trous.
3. Percez des trous de ⅛" à 1" de profondeur.
4. Attachez avec les vis à tête cylindrique n° 14 x 1¼" fournies.



*M*erci d'avoir choisi PlayStar. Puisque nous voulons que l'utilisation de ce produit soit une expérience positive pour votre famille, nous avons pris un grand soin à le préparer. Pour toute question ou besoin d'assistance, contactez notre service à la clientèle.

**NE PAS RETOURNER LE PRODUIT AU DÉTAILLANT**  
**Appelez sans frais PlayStar, Inc au 1-888-PLAYSTAR**  
(752-9782)

Service à la clientèle : du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h HNC

**Il nous fera plaisir de vous aider!**



PlayStar, Incorporated, Janesville, WI 53547

© 2017, PlayStar, Inc. Toute reproduction partielle ou entière de ce document est interdite sans la permission de PlayStar, Inc.

Protected by one or more of the following United States or Foreign Patents: US D418,189; US D409,708; US D424,154; US D428,637; US 6,402,663; US D422,332; US D410,059; US 6,068,557; US 6,302,801; US 6,482,095; US 6,039,654; US D410,060; US D424,649; US 6,361,445; CA 2,304,345; US 6,540,645; US 6,709,365; US 6,942,600; US D513,779; US 6,991,550; CA D109,228; CA D109,224; CA D109,225; CA 2,304,113; US 6,629,907; US D517,636; US D518,530; US D520,590; US 520,591; US D534,613; US 7,186,183; US 7,189,034; US 7,253,951; US D548,760; US 7,304,810; CA D109,227; CA D109,226; CA D112,355; CA D113,437; CA D113,442; CA D114,067; CA D114,068; CA 2,304,896; CA D119,674; US D573,222; US 7,419,437; CA 2,304,068; CA 2,488,576; US D580,507; US D585,570; CA 2,490,923; CA 2,304,341; US 7,594,875; CA 2,304,043; CA 2,529,276; CA 2,633,628; CA 2,633,056; US 7,594,875; CA 2,498,701; CA 2,495,136; CA 2,488,600